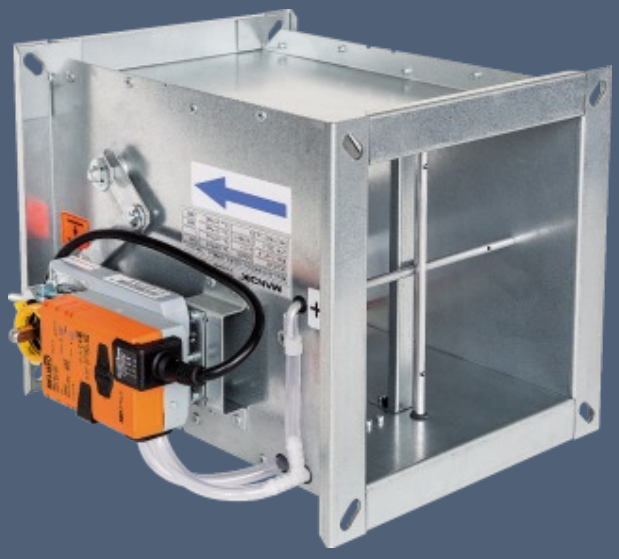
TPM 106/14
Valable à partir du 2025-08-01

MANDÍK®

REGULATEUR A DEBIT VARIABLE RECTANGULAIRE

RPMC-V



Ces spécifications techniques présentent une gamme de dimensions et de modèles fabriqués de régulateurs de débit d'air rectangulaire (ci-après dénommés "régulateurs") RPMC-V. Elles s'appliquent à la fabrication, à la conception, à la commande, à la livraison, à l'assemblage et à l'exploitation.

I. SOMMAIRE

II. INFORMATIONS GENERALES **3**

1. Description..... 3

2. Conception..... 4

3. Dimensions, poids..... 17

4. Mise en place et montage..... 19

III. DONNEES TECHNIQUES **20**

5. Paramètres de base..... 20

6. Détermination du débit d'air réel..... 22

7. Perte de pression..... 23

8. Données acoustiques..... 23

IV. Systèmes de ventilation **42**

9. Systèmes de ventilation avec régulateurs RPMC-V..... 42

V. MATÉRIAUX ET FINITIONS **45**

10. Matériaux..... 45

VI. INSPECTION ET ESSAIS **45**

11. Inspection, essais..... 45

VII. TRANSPORT ET STOCKAGE **45**

12. Termes logistiques..... 45

VIII. MONTAGE, MISE EN SERVICE, MAINTENANCE ET REVISIONS **46**

13. Montage et mise en place..... 46

IX. INFORMATIONS DE COMMANDE **47**

14. Clé de commande..... 47

II. INFORMATIONS GENERALES

1. Description

1.1. Les régulateurs de débit d'air sont conçus pour des systèmes à débit variable, utilisés pour l'air soufflé ou repris.

La quantité d'air nécessaire dans chaque pièce ou zone de travail peut varier dans le temps et être ajustée en fonction des besoins du moment grâce aux régulateurs.
Cela permet de **réduire la puissance globale nécessaire au système de traitement d'air**, tout en garantissant **un fonctionnement plus économique** et un **meilleur confort individuel dans les locaux**.
Le régulateur se compose d'un **corps principal avec des lames de régulation et des sondes de pression** permettant de mesurer le débit traversant.
Un **boîtier compact de commande** est fixé sur le corps pour piloter l'ouverture des lames.

Fig. 1 RPMC-V Moteur BELIMO

Fig. 2 RPMC-V Moteur Gruner

1.2. Caractéristiques du régulateur

- Type de régulation
  - régulation du débit d'air
  - régulation de la pression dans le conduit
  - régulation de la pression dans la pièce

● Dimensions nominales	200x100 ÷ 1000x1000
● Longueur	L = 300 mm
● Etanchéité selon EN 1751	Classe de fuite du boîtier externe ATC 3 (ancien marquage « C ») Classe de fuite interne 3
● Plage du débit d'air	de 70 à 26 000 m³/h (jusqu'à 43 000 m³/h pour une vitesse de 12 m/s*)
● Précision	± 8 % pour une vitesse allant jusqu'à 3 m/s et ± 5 % pour une vitesse plus élevée.
● Vitesse d'air	configuration standard de 1 à 7 m/s avec servomoteurs Belimo, Gruner ou Siemens (voir point 5.1.1)

1.3. Condition de fonctionnement

Le bon fonctionnement des régulateurs est garanti dans les conditions suivantes :
a) Vitesse d'air maximale : 7 m/s*
b) Pression maximale dans le conduit : 1000 Pa
c) La circulation de l'air dans toute la section du régulateur doit être uniforme sur toute la surface – voir point 4.1

Les régulateurs sont conçus pour des zones macroclimatiques à climat tempéré, conformément à la norme EN 60 721-3-3.

Ils sont adaptés aux systèmes sans particules abrasives, chimiques ou adhésives.

La température au point d'installation doit être comprise entre 0 °C et +50 °C.

Les régulateurs sont fournis sans isolation ou dans une version isolée, avec une épaisseur d'isolant de 40 mm.

*** Pour régler le régulateur à 12 m/s, il est nécessaire d'en discuter avec le fabricant.**

2. Conception

Fig. 3 Régulation du débit d'air

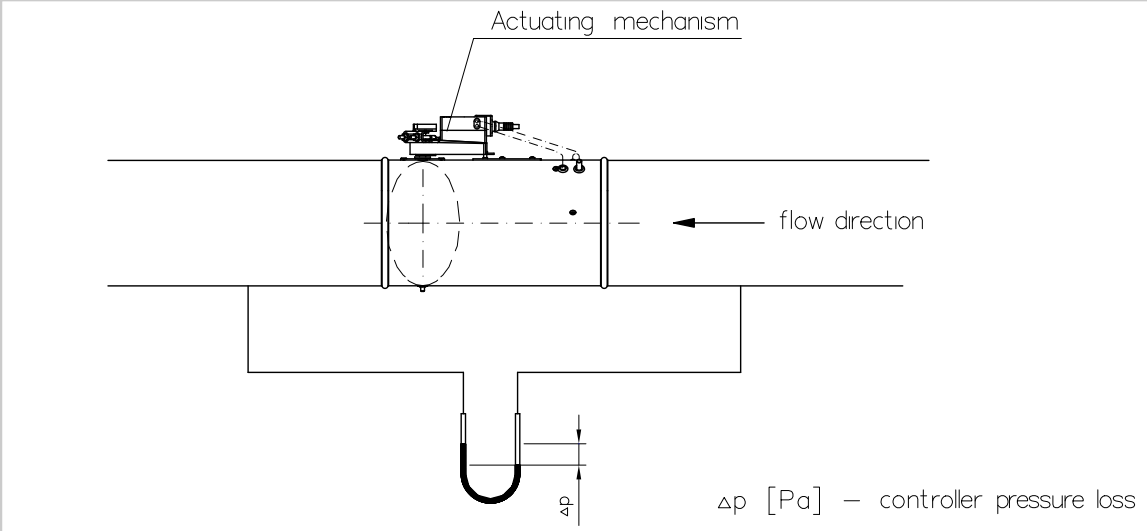


Fig. 4 Régulation de la pression dans le conduit

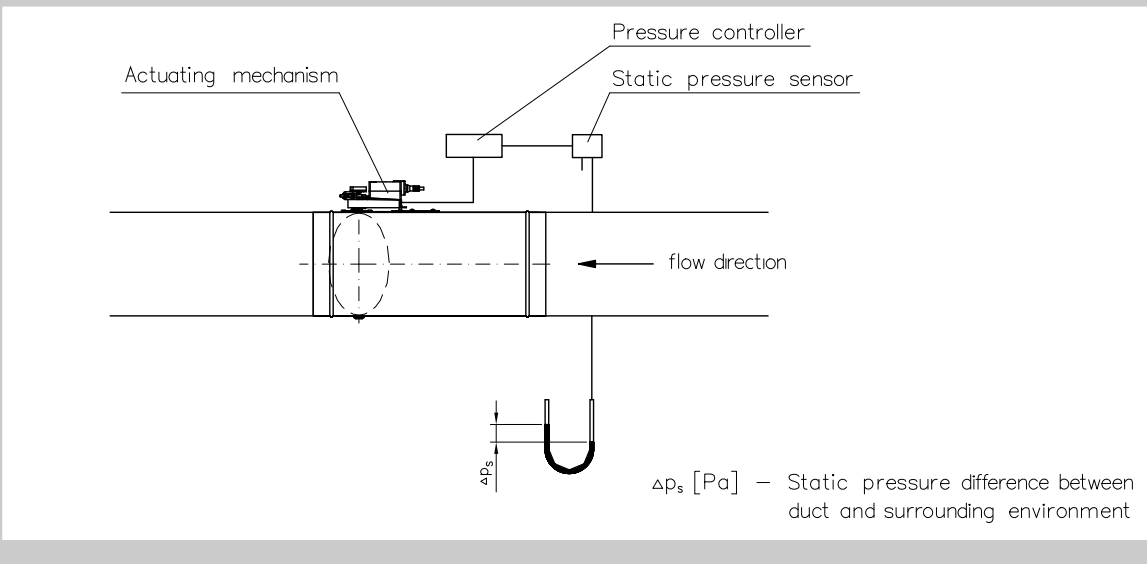
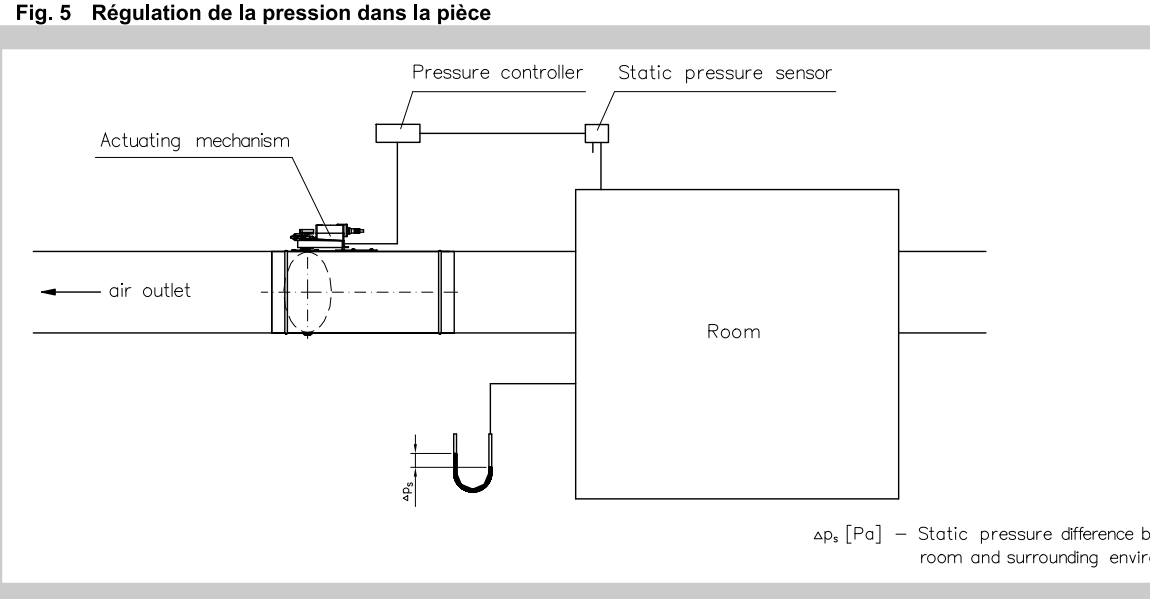


Fig. 5 Régulation de la pression dans la pièce



2.1. Régulateur de débit d'air compact Belimo

Un **capteur de pression, un régulateur VAV numérique et un servomoteur de registre réunis dans un seul ensemble**, offrant une solution compacte avec plusieurs possibilités de communication.

Le régulateur est utilisé pour la **régulation du débit d'air**. Il fonctionne selon le principe de la **mesure dynamique** il compare la **pression différentielle mesurée à la valeur de consigne** et, en cas d'écart, il ajuste la **position de la lame** jusqu'à atteindre la consigne.

Les régulateurs sont classés selon le type de commande utilisé :

- **LMV-D3-MP, NMV-D3-MP et SMV-D3-MP** : commande par signal **0(2)…10 V** ou protocole **MP-BUS**
- LMV-D3-MF.1 MDK* et NMV-D3-MF.1 MDK* : commande par signal **0(2)…10 V**
- **LMV-D3-MOD et NMV-D3-MOD** : commande par signal **0(2)…10 V** ou par protocoles **Modbus RTU, BACnet ou MP-BUS**
- **LMV-D3-KNX et NMV-D3-KNX** : commande par signal **0(2)…10 V** ou par le protocole **KNX**

Fig. 6 Régulateur LMV-D3-MP, NMV-D3-MP, SMV-D3-MP, LMV-D3-MF.1 MDK* et NMV-D3-MF.1 MDK*

No.	Désignation	Couleur du fil	Function
1	⊥ –	noir	AC/DC 24 V
2	~ +	rouge	
3	Y	blanc	Signal de commande
5	U	orange	- Valeur réelle du signal - Connexion MP-BUS

Fig. 7 Contrôle du flux d'air avec LMV-D3-MP, NMV-D3-MP, SMV-D3-MP, LMV-D3-MF.1 MDK* et NMV-D3-MF.1 MDK*

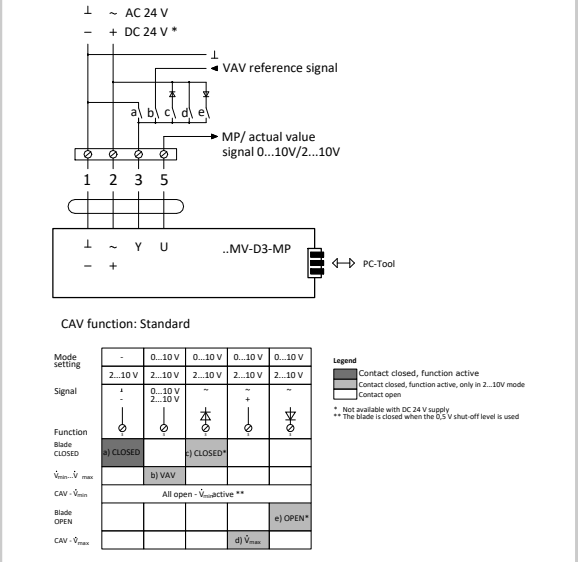
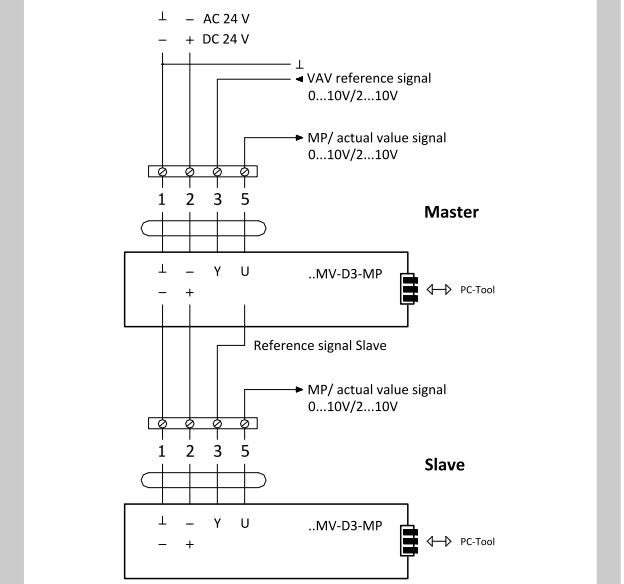


Fig. 8 Contrôle de flux maître-esclave avec actionneurs LMV-D3-MP, NMV-D3-MP, SMV-D3-MP, LMV-D3-MF.1 MDK* et NMV-D3-MF.1 MDK*



*** Le protocole MP-BUS et le plug-in de service ne sont pas disponibles**

Fig. 9 Actuators LMV-D3-MOD, NMV-D3-MOD et SMV-D3-MOD

No.	Désignation	Couleur du fil	Function
1	⊥ –	noir	AC/DC 24 V
2	~ +	rouge	
3			
5	► MFT	orange	Connexion MP
6	D-	rose	Connexion RTU BACnet/Modbus (RS-485)
7	D+	gris	

Fig. 10 Câblage de LMV-D3-MOD, NMV-D3-MOD et SMV-D3-MOD sur la ligne série RS-485

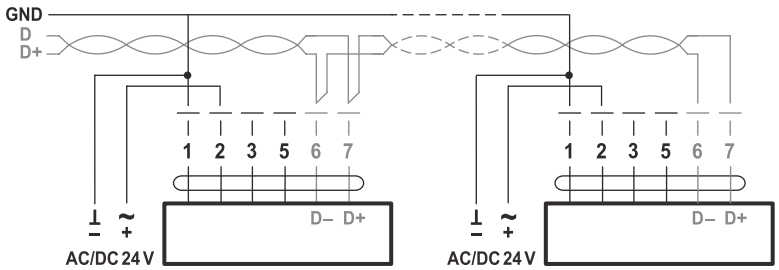
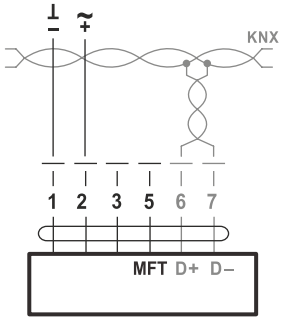


Fig. 11 Actuators LMV-D3-KNX, NMV-D3-KNX

No.	Désignation	Couleur du fil	Function
1	⊥ –	noir	AC/DC 24 V
2	~ +	rouge	
3			
5	► MFT	orange	Connexion PP

Fig. 12 Câblage de actuators LMV-D3-KNX et NMV-D3-KNX



Tab. 2.1.1. Paramètres techniques des actionneurs LMV-D3-MF.1 MDK/MP/MOD/KNX, NMV-D3-MF.1 MDK/MP/MOD/KNX et SMV-D3-MP/MOD

Régulateur VAV	**LMV-D3-…**				**NMV-D3-…**				**SMV-D3-…**	
Communication	**MF**	**MP**	**MOD**	**KNX**	**MF**	**MP**	**MOD**	**KNX**	**MP**	**MOD**
Tension d'alimentation	AC/DC 24 V, 50/60 Hz									
Gamme fonctionnelle	AC 19,2…28,8 V / DC 21,6…28,8 V									
Dimensionnement	3,5 VA		4 VA		5 VA				5,5 VA	
	(max. 8 A @ 5 ms)									
Puissance d'entrée	2 W				3 W				3 W	
Couple	5 Nm				10 Nm				20 Nm	
Plages de réglage										
$\dot{V}_{nom}$	Réglage du débit volumétrique nominal spécifique OEM, adapté à l'unité VAV									
$\dot{V}_{max}$	20…100% z $\dot{V}_{nom}$									
$\dot{V}_{min}$	0…100% z $\dot{V}_{nom}$									
Contrôle standard										
Mode VAV pour l'entrée de valeur de référence Y (connexion 3)	- DC 2…10 V/ (4…20mA Résistance 500Ω) - DC 0…10 V/ (0…20mA Résistance 500Ω) - réglable DC 0…10 V } (Impédance d'entrée min. 100 kΩ)									
Mode pour le signal de valeur réelle U_5 (connexion 5)	- DC 2…10 V - DC 0…10 V - Réglable : débit volumétrique, position de la lame ou pression différentielle } (max. 0,5 mA)									
Modes de fonctionnement CAV (débit volumétrique constant)	FERMÉ / $\dot{V}_{min}$ / $\dot{V}_{max}$ / OUVERT* (* uniquement avec alimentation AC 24V)									
connexion	câble 6 x 0,75 mm^2 (fpour câble de communication 4 x 0,75 mm^2)									
Catégorie protectrice	III (Tension extra-basse tension de sécurité)									
Humidité ambiante	5 ... 95% env., sans condensation (conforme à la norme EN 60730-1)									
Non opérationnel Température	-40°C…+80°C									
Poids	0,5 kg				0,7 kg				0,83 kg	

2.2. VRU Régulateur - régulation du débit d'air, de la pression ou de la pression dans la pièce

Le **régulateur VAV universel VRU** et le **capteur de pression** sont intégrés dans un même boîtier, avec commande par **signal 0 / 2…10 V, MP-BUS, Modbus RTU, BACnet MS/TP**, ainsi qu'un **servomoteur**.

Selon le modèle utilisé, le régulateur fonctionne selon le **principe de la mesure dynamique ou statique**. Il compare la **pression différentielle mesurée** à la **valeur de consigne** et, en cas d'écart, il ajuste la **position de la lame** jusqu'à atteindre cette valeur.

Les régulateurs sont classés en fonction du **capteur de pression utilisé** :

- **VRU-D3-BAC** : pour une commande par signal **0/2…10 V** (avec option MP-BUS, Modbus RTU, BACnet MS/TP), mesure de la **pression dynamique** dans la plage **0…500 Pa**
- **VRU-M1-BAC** : pour une commande par signal **0/2…10 V** (avec option MP-BUS, Modbus RTU, BACnet MS/TP), mesure de la **pression statique** dans la plage **0…600 Pa**
- **VRU-M1R-BAC** : pour une commande par signal **0/2…10 V** (avec option MP-BUS, Modbus RTU, BACnet MS/TP), mesure de la **pression statique ambiante** dans la plage **–75…+75 Pa**

Les régulateurs sont également classés selon le type de mécanisme de servomoteur :

- **LM24A-VST (5 N.m), NM24A-VST (10 N.m), SM24A-VST (20 N.m) : sans ressort de rappel**
- **LF24-VST (4 N.m), NF24A-VST (10 N.m), SF24A-VST (20 N.m) : avec ressort de rappel**
- **LMQ24A-VST (4 N.m), NMQ24A-VST (8 N.m) : moteurs rapides**
- **NKQ24A-VST (10 N.m) : moteurs à déverrouillage rapide avec ressort de rappel**

Fig. 13 Régulateurs VRU-D3-BAC, VRU-M1-BAC, VRU-M1R-BAC

No.	Désignation	Function
1	⏚ -	AC/DC 24 V
2	~ +	
3	Y	Signal de référence VAV
5	U / MP	PP / MP communication
6	⏚	GND
7	D+	Bus de régulation BACnet MS/TP / Modbus RTU
8	D-	

Tab. 2.2.1. Technical parameters of Régulateurs VRU-D3-BAC, VRU-M1-BAC, VRU-M1R-BAC

Régulateur	**VRU-D3-BAC**	**VRU-M1-BAC**	**VRU-M1R-BAC**
Tension d'alimentation	AC/DC 24 V, 50/60 Hz		
Gamme fonctionnelle	AC 19.2...28.8 V / DC 21.6...28.8 V		
Dimensionnement	2 VA (sans actionneur VST)		
Puissance d'entrée	1.5 W		
Control variable w1	DC 0/2...10 V @ résistance d'entrée 100 kΩ		
Working range	DC 2...10V		
Actual value signal U_5	0 (2)...10V		
Actuator connexion	AC/DC 24V, PP-Link pour actionneur VST		
Types of communication	PP Bus, MP Bus, ModBus RTU, BACnet		
Capteur de pression			
Measurement principle	Belimo D3 Capteur de débit (mesure dynamique)	Capteur à membrane Belimo M1	Capteur à membrane Belimo M1R
Mounting position	Il ne dépend pas de la position, aucune réinitialisation n'est requise		
Gamme de capteurs	0…500 Pa	0...600 Pa	-75...75 Pa
Maximum Pression	1500 Pa	1500 Pa	+-7kpa
Differential Pression	±1 Pa @ 0...20 Pa ±5% @ 20...500 Pa	–	–
Properties measurouge air	0...50°C / 5...95% r.H., sans condensation		
Pression connexion	embouts de tuyau pour tuyau avec intérieur 4... 6 millimètre		
Setting ranges			
connexion	Bornes à vis pour 2 x 1,5 mm^2		
Protection class	III (basse tension sûre)		
Degree of protection	IP 42		
Ambient Température	0...+50°C		
Storage Température	-20°C...+80°C		
Paramaterization	Belimo Assisant App (NFC) / PC-Tool / ZTH EU		
Poids	0,34 kg (sans actionneur VST)		

Fig. 14 LM24A-VST, LMQ24A-VST, NM24A-VST, NMQ24A-VST, SM24A-VST

Fig. 15 NKQ24A-VST

Fig. 16 NF24A-VST, SF24A-VST

Tab. 2.2.2. Paramètres techniques des actionneurs LM24A-VST, NM24A-VST, SM24A-VST, LMQ24A-VST, NMQ24A-VST, NF24A-VST, SF24A-VST, NKQ24A-VST

Actuator	LM24A-VST	NM24A-VST	SM24A-VST	LMQ24A-VST	NMQ24A-VST	NF24A-VST	SF24A-VST	NKQ24A-VST
Tension d'alimentation	AC/DC 24 V, 50/60 Hz (avec VRU)							
Puissance d'entrée / Dimensionnement	1W / 2VA	2W / 4VA	2W / 4VA	13W / 23VA	13W / 23VA	5W / 8VA	8,5W / 11VA	11W / 22VA
Couple at rated voltage	5Nm	10Nm	20Nm	4Nm	8Nm	10Nm	20Nm	6Nm
Sense of rotation	L / R (interrupteur en option)					L / R		L / R (interrupteur en option)
Adjustment time for >90 (resp. 95°)	120s	120s	120s	2,5s	4s	120s Ressort de rappel <20s	120s Ressort de rappel <20s	4s Ressort de rappel <4s
Degree of protection	Indice IP 54							
Protection class	III (basse tension sûre)							
Ambient Température	-30°C...+50°C							
Storage Température	-40°C...+80°C							
Noise level	35 dB(A)	35 dB(A)	45 dB(A)	54 dB(A)	56 dB(A)	40 dB(A)	40 dB(A)	60 dB(A)
Poids	0,56 kg	0,78 kg	0,98 kg	0,56 kg	0,78 kg	2,3 kg	2,3 kg	1,4 kg

2.3. PROFI-LINE Régulateur GRUNER - Régulateur de débit d'air / régulateur de pression

Un **capteur de pression**, un **régulateur VAV numérique** et un **servomoteur de registre** réunis dans un seul ensemble, offrant une **solution compacte** avec plusieurs options de communication.

Le régulateur est utilisé pour la **régulation du débit d'air ou la régulation de pression (CCPC)**. Il fonctionne selon le **principe de la mesure dynamique ou statique**.

Il compare la **pression différentielle mesurée à la valeur de consigne** et, en cas d'écart, ajuste la **position de la lame** jusqu'à atteindre cette valeur.

Les régulateurs fonctionnant sur le **principe de la mesure dynamique** sont classés selon le type de commande :

- **327VM-024-05(-MB), 327VM-024-10(-MB), 327VM-024-15(-MB)** : commande par signal **0(2)…10 V** ou **0(4)…20 mA** (avec option **Modbus RTU**), plage de mesure **0…500 Pa**

Les régulateurs fonctionnant sur le **principe de la mesure statique** sont classés selon le type de commande et la plage du capteur :

- **327VM-024-05-DS4(-MB), 327VM-024-10-DS4(-MB), 327VM-024-15-DS4(-MB)**:commande par signal **0(2)…10 V** ou **0(4)…20 mA** (avec option **Modbus RTU**), plage **0…400 Pa**
- **327VM-024-05-DS6(-MB), 327VM-024-10-DS6(-MB), 327VM-024-15-DS6(-MB)** : même signal, plage **0…600 Pa**
- **327VM-024-05-DS10(-MB), 327VM-024-10-DS10(-MB), 327VM-024-15-DS10(-MB)** : même signal, plage **0…1500 Pa**

Note: Les régulateurs dont la référence se termine par **-MB** (ex. : **327VM-024-05-MB** ou **327VM-024-05-DS4-MB**) offrent les **mêmes fonctionnalités** que ceux sans cette mention, **avec en plus la possibilité de communication via Modbus RTU.**

Fig. 17 Régulateurs 327VM-024-…

No.	Désignation	Couleur du fil	Function
1	⊥ –	noir	AC/DC 24 V
2	~ +	rouge	
3	Y	blanc	Signal de commande 0(2)…10 V
4	U	Orange	Valeur de sortie du signal

Fig. 18 Régulateurs 327VM-024-… -MB

No.	Désignation	Couleur du fil	Function
1	⊥ –	noir	AC/DC 24 V
2	~ +	rouge	
3	Y	blanc	Signal de commande 0(2)…10 V
4	U	Orange	Valeur de sortie du signal
A	CA -	rose	Modbus RTU (connexion RS-485)
B	CB +	Gris	

Fig. 19 Régulateur 327VM-024-…

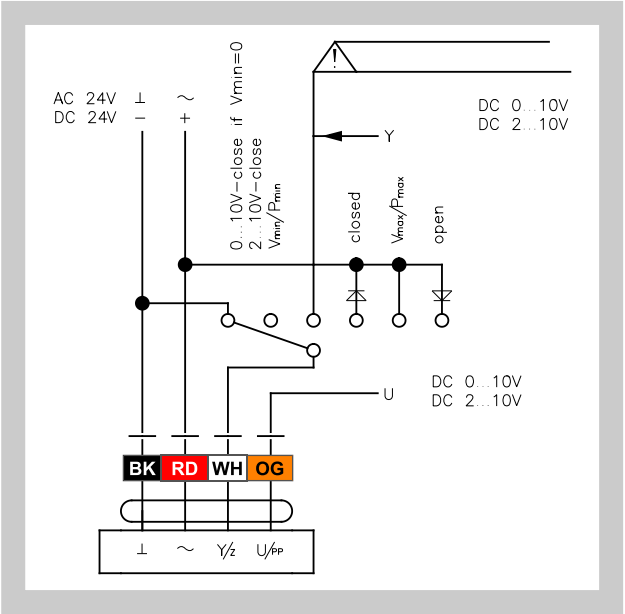
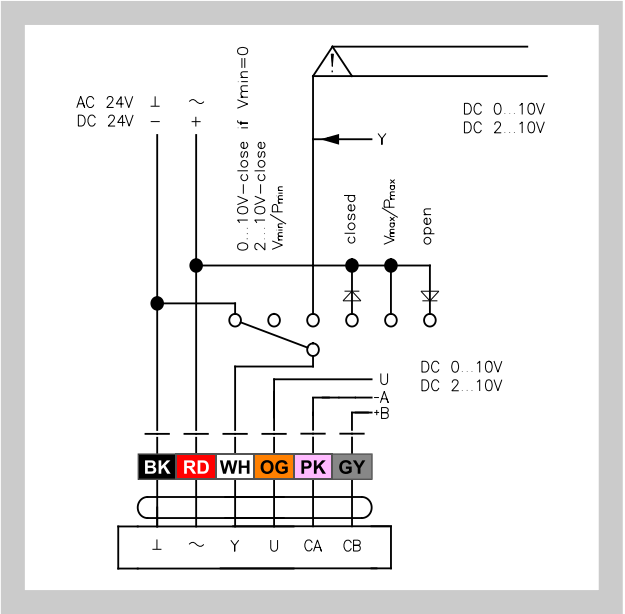


Fig. 20 Régulateur 327VM-024-…-MB



Tab. 2.3.1. Paramètres techniques des actionneurs 327VM-024-

Tension d'alimentation	AC/DC 24 V, 50/60 Hz
Nominal voltage	19...29 VAC/DC
Puissance d'entrée	< 3,0 W
Puissance d'entrée in a rest position	< 2,0 W
Couple	5|10|15 Nm
V_{nom}	Réglage du débit volumétrique nominal spécifique OEM, adapté à l'unité VAV
V_{max}	30…100% z $\dot{V}_{nom}$
V_{min}	0…100% z $\dot{V}_{nom}$
Input signal Y	- DC 0(2)…10 V - DC 0(4)…20 mA
Output signal U	- DC 0(2)…10 V, max. 0,5 mA
connexion	câble 1m, 4 x 0,75 mm^2 (pour régulateurs avec Modbus RTU 6 x 0,75 mm^2)
Protective category	III (Tension extra-basse tension de sécurité)
Ambient humidity	5...95% rH, sans condensation (conforme à la norme EN 60730-1)
Ambient Température	0…+50 °C
Storage Température	-20…+80 °C
Noise level	< 35 dB

Note: Tableau 2.3.1. s'appliquent aux régulateurs fonctionnant selon le principe de la mesure dynamique et statique, ainsi qu'au régulation du débit d'air (chapitre 2.3.)

2.4. Régulateur GRUNER universal - Régulateur de débit d'air

Le **régulateur GUAC** et le **capteur de pression** sont intégrés dans un même boîtier, associés à un **servomoteur séparé**.

Le régulateur est utilisé pour le **pilotage du débit d'air**, en fonction du capteur connecté, selon le **principe de la mesure dynamique ou statique**.

Il compare la **pression différentielle mesurée à la valeur de consigne** et, en cas d'écart, il ajuste la position de la lame jusqu'à atteindre cette valeur.

Les régulateurs sont classés selon le type de capteur de pression et le **type de communication**:

- **GUAC-DM3(-MB)** : commande par signal **0(2)…10 V** ou **0(4)…20 mA** (option **Modbus RTU**), mesure de la pression dynamique de **0 à 300 Pa**
- **GUAC-SM3(-MB)** : même commande, mais pour la **pression statique**, plage de **0 à 300 Pa**

Ils sont également différenciés selon le **type de servomoteur utilisé** :

Ils sont également différenciés selon le **type de servomoteur utilisé** :

- **227C-024-05-V/ST06, 227C-024-10-V/ST06, 227C-024-15-V/ST06 : sans ressort de rappel**
- **341C-024-05-V/ST06, 361C-024-10-V/ST06, 361C-024-15-V/ST06 : avec ressort de rappel**

Fig. 21 Régulateur GUAC-…

No.	Désignation	Couleur du fil	Function
1	⊥ −	blue	AC/DC 24 V
2	~ +	brown	
3	Y	noir	Signal de commande 0(2)…10 V
4	U	gris	Valeur de sortie du signal

Fig. 22 Régulateurs GUAC-…

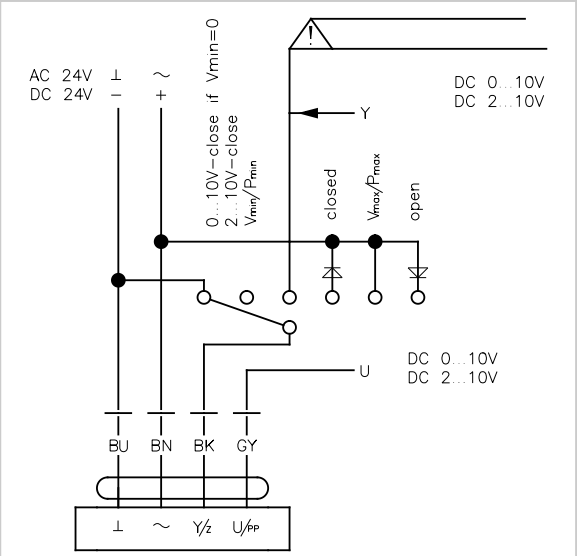
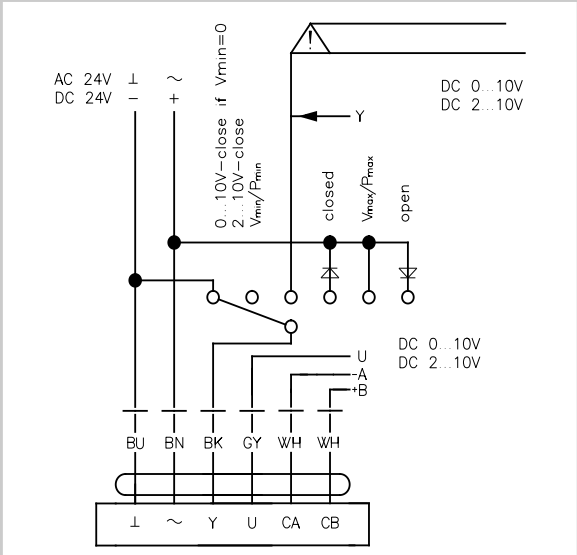


Fig. 23 Régulateurs GUAC-…-MB



Tab. 2.4.1. Technical parameters of Régulateurs GUAC-…

Régulateur	GUAC-…
Tension d'alimentation	AC/DC 24 V, 50/60 Hz
Dimensionnement	1,3 VA
Puissance d'entrée	0,6 W
$\dot{V}_{nom}$	Réglage du débit volumétrique nominal spécifique OEM, adapté à l'unité VAV
$\dot{V}_{max}$	0…100% z $\dot{V}_{nom}$
$\dot{V}_{min}$	0…100% z $\dot{V}_{nom}$
Input signal Y	- DC 0(2)…10 V - DC 0(4)…20 mA
Output signal U	- DC 0(2)…10 V, max. 0,5 mA
connexion	câble 1m, Lumberg connector
Protective category	III (Tension extra-basse tension de sécurité)
Ambient humidity	95% rH, sans condensation (conforme à la norme EN 60730-1)
Ambient Température	0…+50 °C
Storage Température	-20…+80 °C
Poids	0,38 kg

Fig. 24 Actuators 227C-024-…

Fig. 25 Actuators 341C-024-05-V/ST06 et 361C-024-…

Tab. 2.4.2. Paramètres techniques des actionneurs 227C-024-… , 341C-024-05-V/ST06 et 361C-024-…

Régulateur	227C-024-05-V/ST06	227C-024-10-V/ST06	227C-024-15-V/ST06	341C-024-05-V/ST06	361C-024-10-V/ST06	361C-024-20-V/ST06
Tension d'alimentation	AC/DC 24 V, 50/60 Hz					
Dimensionnement	3,5 VA			6,5 VA	8 VA	11,5 VA
Puissance d'entrée	2 W			5 W		8 W
Puissance d'entrée in a rest position	1 W			2 W		2 W
Couple	5 Nm	10 Nm	20 Nm	5 Nm	10 Nm	20 Nm
connexion	câble 1m, Lumberg connector					
Adjustment time for > 90°	< 100 s	< 150 s	< 150 s	< 100 s, Ressort de rappel 20 s	< 150 s, Ressort de rappel 20 s	< 150 s, Ressort de rappel 20 s
Protective category	III (Tension extra-basse tension de sécurité)					
Ambient humidity	95% rH, sans condensation (in accordance Avec EN 60730-1)					
Ambient Température	-30…+50 °C					
Storage Température	-30…+80 °C					
Noise level	< 35 dB					
Noise level of Ressort de rappel	0			< 65 dB		
Poids	0,53 kg			1,4 kg	1,7 kg	

2.5. Régulateur GRUNER universel - Régulateur de pression

Le **régulateur GUAC** et le **capteur de pression** sont intégrés dans un même boîtier, associés à un **servomoteur séparé**.
Ce régulateur est utilisé pour la **régulation de pression**, en fonction du capteur connecté, selon le **principe de la mesure dynamique ou statique**.
Il compare la **pression différentielle mesurée à la valeur de consigne** et, en cas d'écart, ajuste la **position de la lame** jusqu'à atteindre la consigne.

Les régulateurs sont classés selon le **type de capteur de pression et le type de communication** :

- **GUAC-PM1(-MB)** : commande par signal **0(2)…10 V** ou **0(4)…20 mA** (option **Modbus RTU**), mesure de la **pression statique**, plage **0…100 Pa**
- **GUAC-PM3(-MB)** : mesure de la **pression statique**, plage **0…300 Pa**
- **GUAC-PM6(-MB)** : mesure de la **pression statique**, plage **0…600 Pa**
- **GUAC-PM-DD3(-MB)** : mesure de la **pression dynamique**, plage **0…300 Pa**

Les régulateurs sont également différenciés selon le **type de servomoteur utilisé** :

- **227C-024-05-V/ST06, 227C-024-10-V/ST06, 227C-024-15-V/ST06 : sans ressort de rappel**
- **341C-024-05-V/ST06, 361C-024-10-V/ST06, 361C-024-15-V/ST06 : avec ressort de rappel**

Similairement au chapitre 2.4., et Tab. 2.4.1. et 2.4.2. s'appliquent à tous ces modes de réalisation

2.6. Régulateur compact Siemens - Régulateur de débit d'air

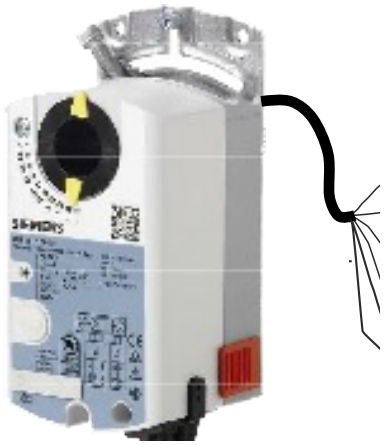
Un **capteur de pression, un régulateur VAV numérique** et un **servomoteur de registre** réunis dans un seul ensemble, offrant une **solution compacte** avec différentes options de communication.

Le régulateur est utilisé pour la **régulation du débit d'air** et fonctionne selon le **principe de la mesure dynamique**.
Il compare la **pression différentielle mesurée** à la **valeur de consigne** et, en cas d'écart, ajuste la **position de la lame** jusqu'à atteindre cette consigne.

Les régulateurs sont classés selon le **type de commande** :

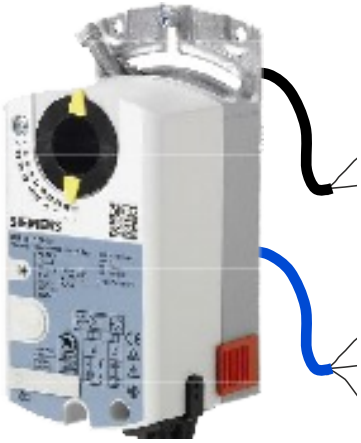
- **GDB181.1E/3** et **GLB181.1E/3** : commande par signal **0(2)…10 V**
- **GDB181.1E/BA** et **GLB181.1E/BA** : commande via **protocole BACnet**
- **GDB181.1E/KN** et **GLB181.1E/KN** : commande via **protocole KNX**
- **GDB181.1E/MO** et **GLB181.1E/MO** : commande via **protocole Modbus RTU**

Fig. 26 GDB181.1E/3 et GLB181.1E/3



No.	Désignation	Couleur du fil	Function
1	G	rouge	AC 24 V
2	G0	noir	
6	Y1	pourpre	Signal de position de l'actionneur
7	Y2	orange	Signal de position de l'actionneur
8	YC	gris	Signal de commande 0(2)…10 V
9	U	rose	Valeur de sortie du signal

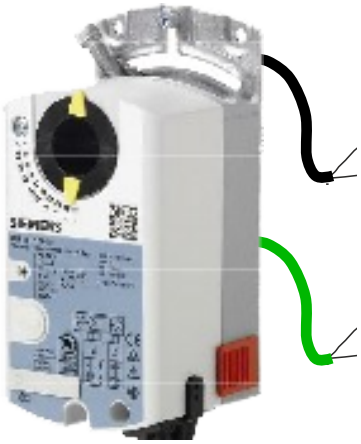
Fig. 27 GDB181.1E/BA, GLB181.1E/BA, GDB181.1E/MO et GLB181.1E/MO



No.	Désignation	Couleur du fil	Function
1	G	rouge	AC 24 V
2	G0	noir	

No.	Désignation	Couleur du fil	Function
6	REF	pourpre	Reference
8	+	gris	Modbus RTU / BACnet
9	-	rose	Modbus RTU / BACnet

Fig. 28 GDB181.1E/KN et GLB181.1E/KN



No.	Désignation	Couleur du fil	Function
1	G	rouge	AC 24 V
2	G0	noir	

No.	Désignation	Couleur du fil	Function
1	CE+	rouge	KNX
2	CE-	noir	KNX

Tab. 2.6.1. Paramètres techniques des actionneurs GDB181.1E/… et GLB181.1E/…

Régulateur VAV	**GDB181.1E/…**				**GLB181.1E/…**			
Communication	**3 (sans)**	**MO**	**KN**	**BA**	**3 (sans)**	**MO**	**KN**	**BA**
Tension d'alimentation	AC 24 V, 50/60 Hz							
Gamme fonctionnelle	+- 20%							
Dimensionnement	3 VA							
Puissance d'entrée	2,5 W							
Couple	5 Nm				10 Nm			
Plages de réglage								
$\mathbf{\mathring{V}_{nom}}$	Réglage du débit volumétrique nominal spécifique OEM, adapté à l'unité VAV							
$\mathbf{\mathring{V}_{max}}$	20…120% z $\mathring{V}_{nom}$							
$\mathbf{\mathring{V}_{min}}$	-20…100% z $\mathring{V}_{nom}$							
connexion	câble 6 x 0,75 mm^2							
Protective category	III (Tension extra-basse tension de sécurité)							
Ambient humidity	95% rH, sans condensation (conforme à la norme EN 60730-1)							
Storage Température	-25…+70 °C							
Poids	0,6 kg							

3. Dimensions, poids

3.1. Dimensions, poids

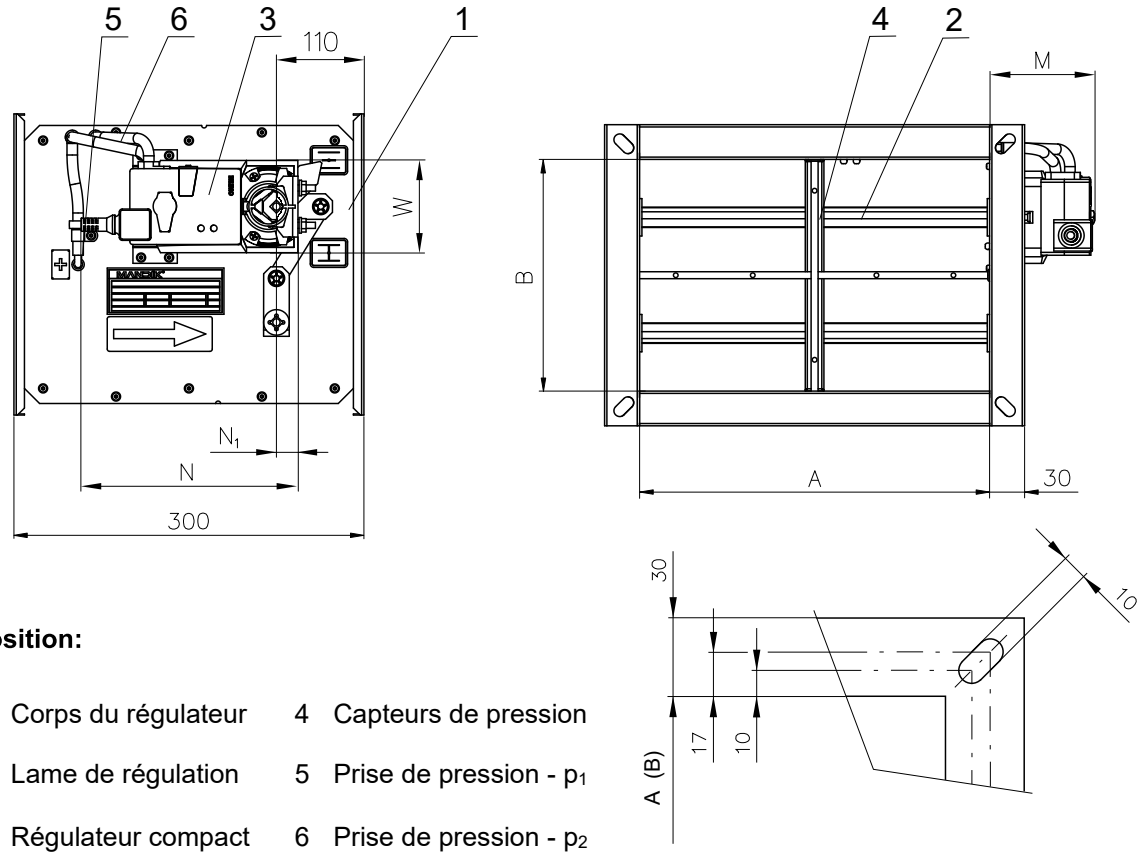
Tab. 3.1.1. Dimensions principales, poids et affectation des actionneurs

Dimension A x B	Poids [kg]		Contrôleur VAV BELIMO / GRUNER / SIEMENS	Dimension A x B	Poids [kg]		Contrôleur VAV BELIMO / GRUNER / SIEMENS
	sans isolation	Avec isolation			sans isolation	Avec isolation	
200 x 100	3,5	5,5	LMV-D3-xxx(LM24A-VST)/ 327VM-024-05/ GDB181-1E/xx	**700 x 200**	11,5	16,0	NMV-D3-xxx(NM24A-VST)/ 327VM-024-10/ GLB181-1E/xx
200 x 200	5,0	7,0	NMV-D3-xxx(NM24A-VST)/ 327VM-024-10/ GLB181-1E/xx	**700 x 300**	13,5	18,5	NMV-D3-xxx(NM24A-VST)/ 327VM-024-10/ GLB181-1E/xx
300 x 100	4,5	6,5	LMV-D3-xxx(LM24A-VST)/ 327VM-024-05/ GDB181-1E/xx	**700 x 400**	15,5	20,5	NMV-D3-xxx(NM24A-VST)/ 327VM-024-10/ GLB181-1E/xx
300 x 200	5,5	8,5	NMV-D3-xxx(NM24A-VST)/ 327VM-024-10/ GLB181-1E/xx	**700 x 500**	18,0	23,5	SMV-D3-xxx(SM24A-VST)/ 327VM-024-15/ -
300 x 300	7,0	10,0	NMV-D3-xxx(NM24A-VST)/ 327VM-024-10/ GLB181-1E/xx	**800 x 200**	12,5	17,5	NMV-D3-xxx(NM24A-VST)/ 327VM-024-10/ GLB181-1E/xx
400 x 100	5,0	7,5	LMV-D3-xxx(LM24A-VST)/ 327VM-024-05/ GDB181-1E/xx	**800 x 300**	15,0	20,0	NMV-D3-xxx(NM24A-VST)/ 327VM-024-10/ GLB181-1E/xx
400 x 200	6,5	9,5	NMV-D3-xxx(NM24A-VST)/ 327VM-024-10/ GLB181-1E/xx	**800 x 400**	17,0	22,5	SMV-D3-xxx(SM24A-VST)/ 327VM-024-15/ -
400 x 300	8,0	11,5	NMV-D3-xxx(NM24A-VST)/ 327VM-024-10/ GLB181-1E/xx	**800 x 500**	19,5	25,5	SMV-D3-xxx(SM24A-VST)/ 327VM-024-15/ -
400 x 400	9,5	13,0	NMV-D3-xxx(NM24A-VST)/ 327VM-024-10/ GLB181-1E/xx	**800 x 600**	21,5	28,0	SMV-D3-xxx(SM24A-VST)/ GUAC-DM3+363C-024-20-VST/ -
500 x 100	6,0	9,0	NMV-D3-xxx(NM24A-VST)/ 327VM-024-10/ GDB181-1E/xx	**800 x 800**	26,0	33,0	SMV-D3-xxx(SM24A-VST)/ GUAC-DM3+363C-024-20-VST/ -
500 x 200	7,5	11,0	NMV-D3-xxx(NM24A-VST)/ 327VM-024-10/ GLB181-1E/xx	**900 x 300**	16,0	21,5	NMV-D3-xxx(NM24A-VST)/ 327VM-024-10/ GLB181-1E/xx
500 x 300	9,0	13,0	NMV-D3-xxx(NM24A-VST)/ 327VM-024-10/ GLB181-1E/xx	**900 x 400**	18,5	24,5	SMV-D3-xxx(SM24A-VST)/ 327VM-024-15/ -
500 x 400	10,5	14,5	NMV-D3-xxx(NM24A-VST)/ 327VM-024-10/ GLB181-1E/xx	**900 x 500**	21,0	27,5	SMV-D3-xxx(SM24A-VST)/ GUAC-DM3+363C-024-20-VST/ -
500 x 500	12,0	16,5	SMV-D3-xxx(SM24A-VST)/ 327VM-024-15/ -	**1000 x 300**	17,5	23,5	NMV-D3-xxx(NM24A-VST)/ 327VM-024-10/ GLB181-1E/xx
600 x 100	6,5	10,0	NMV-D3-xxx(NM24A-VST)/ 327VM-024-10/ GDB181-1E/xx	**1000 x 400**	20,0	26,5	SMV-D3-xxx(SM24A-VST)/ 327VM-024-15/ -
600 x 200	8,5	12,5	NMV-D3-xxx(NM24A-VST)/ 327VM-024-10/ GLB181-1E/xx	**1000 x 500**	22,5	29,5	SMV-D3-xxx(SM24A-VST)/ GUAC-DM3+363C-024-20-VST/ -
600 x 300	10,0	14,5	NMV-D3-xxx(NM24A-VST)/ 327VM-024-10/ GLB181-1E/xx	**1000 x 600**	25,0	32,5	SMV-D3-xxx(SM24A-VST)/ GUAC-DM3+363C-024-20-VST/ -
600 x 400	11,5	16,5	NMV-D3-xxx(NM24A-VST)/ 327VM-024-10/ GLB181-1E/xx	**1000 x 800**	30,5	38,0	SMV-D3-xxx(SM24A-VST)/ GUAC-DM3+363C-024-20-VST/ -
600 x 500	13,5	18,5	SMV-D3-xxx(SM24A-VST)/ 327VM-024-15/ -	**1000 x 1000**	35,5	44,0	SMV-D3-xxx(SM24A-VST)/ GUAC-DM3+363C-024-20-VST/ -
600 x 600	15,0	20,5	SMV-D3-xxx(SM24A-VST)/ 327VM-024-15/ -				

Le poids du régulateur de pression est indiqué dans l'onglet 3.1.1. À ajouter au poids du régulateur VRU-xx-BAC (0,3 kg).

*** Pour les dimensions avec l'actionneur SMV-D3-xxx, la commande via MF n'est pas disponible.**

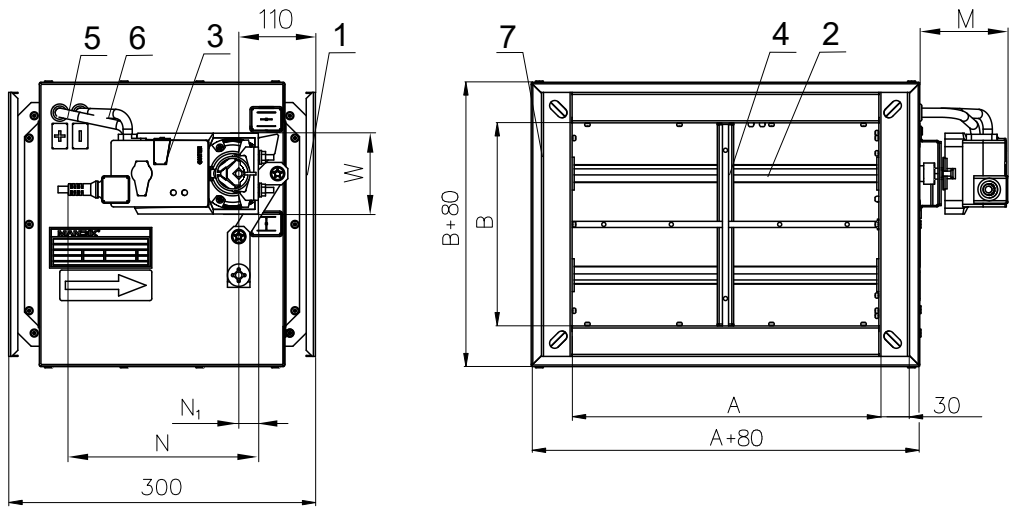
Fig. 29 RPMC-V



Position:

1	Corps du régulateur	4	Capteurs de pression
2	Lame de régulation	5	Prise de pression - p_1
3	Régulateur compact	6	Prise de pression - p_2

Fig. 30 RPMC-V - Avec isolation



Position:

1	Corps du régulateur	4	Capteurs de pression	7	Couvercle isolant
2	Lame de régulation	5	Prise de pression - p_1		
3	Régulateur compact	6	Prise de pression - p_2		

Tab. 3.1.2. Autres dimensions

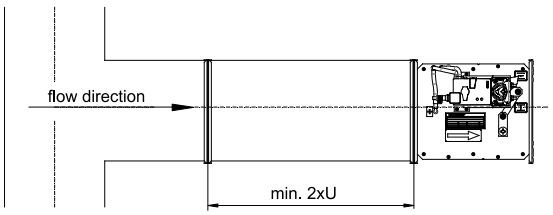
Dimension A x B	N [mm]	N_1 [mm]	W [mm]	M [mm]	Dimension A x B	N [mm]	N_1 [mm]	W [mm]	M [mm]
200 x 100	179/165	22/23	66/65	71/76	**700 x 200**	187/165	25/23	80/65	72/76
200 x 200	187/165	25/23	80/65	72/76	**700 x 300**	187/165	25/23	80/65	72/76
300 x 100	179/165	22/23	66/65	71/76	**700 x 400**	187/165	25/23	80/65	72/76
300 x 200	187/165	25/23	80/65	72/76	**700 x 500**	202/165	30/23	88/65	74/76
300 x 300	187/165	25/23	80/65	72/76	**800 x 200**	187/165	25/23	80/65	72/76
400 x 100	179/165	22/23	66/65	71/76	**800 x 300**	187/165	25/23	80/65	72/76
400 x 200	187/165	25/23	80/65	72/76	**800 x 400**	202/165	30/23	88/65	74/76
400 x 300	187/165	25/23	80/65	72/76	**800 x 500**	202/165	30/23	88/65	74/76
400 x 400	187/165	25/23	80/65	72/76	**800 x 600**	202/195*	30/29,6*	88/65*	74/96*
500 x 100	187/165	25/23	80/65	72/76	**800 x 800**	202/195*	30/29,6*	88/65*	74/96*
500 x 200	187/165	25/23	80/65	72/76	**900 x 300**	187/165	25/23	80/65	72/76
500 x 300	187/165	25/23	80/65	72/76	**900 x 400**	202/165	30/23	88/65	74/76
500 x 400	187/165	25/23	80/65	72/76	**900 x 500**	202/195*	30/29,6*	88/65*	74/96*
500 x 500	202/165	30/23	88/65	74/76	**1000 x 300**	187/165	25/23	80/65	72/76
600 x 100	187/165	25/23	80/65	72/76	**1000 x 400**	202/165	30/23	88/65	74/76
600 x 200	187/165	25/23	80/65	72/76	**1000 x 500**	202/195*	30/29,6*	88/65*	74/96*
600 x 300	187/165	25/23	80/65	72/76	**1000 x 600**	202/195*	30/29,6*	88/65*	74/96*
600 x 400	187/165	25/23	80/65	72/76	**1000 x 800**	202/195*	30/29,6*	88/65*	74/96*
600 x 500	202/165	30/23	88/65	74/76	**1000 x 1000**	202/195*	30/29,6*	88/65*	74/96*
600 x 600	202/165	30/23	88/65	74/76					

Valeurs valables pour les moteurs Belimo/ Gruner/ Siemens
*** Pour ces dimensions, le servomoteur Gruner 363C-024-20-V est utilisé avec un régulateur séparé GUAC-DM3, aux dimensions 92 × 157 × 67 mm.**

4. Mise en place et montage

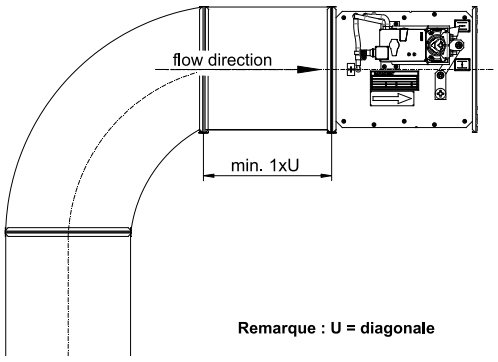
4.1. Les régulateurs sont conçus pour être installés dans la tuyauterie d'air. La position de fonctionnement est arbitraire. Nécessaire pour garder le sens d'écoulement.

Fig. 31 Distance recommandée par rapport au joint à double branche



Remarque : U = diagonale

Fig. 32 Distance recommandée par rapport au virage



Remarque : U = diagonale

III. DONNEES TECHNIQUES

5. Paramètres de base

5.1. Débit d'air Belimo / Siemens

Tab. 5.1.1. Débit d'air Belimo / Siemens

Dimension A x B [mm]	Volume d'air [m³/h]					
	Valeurs standard*			Valeurs maximales		
	Minimal (w ≈ 1m/s)	Maximal (w ≈ 7m/s)	$\mathring{V}_{norm}$	Minimal (w ≈ 1m/s)	Maximal (w ≈ 12m/s)	$\mathring{V}_{norm}$
200 x 100	70	500	500	70	900	900
x 200	145	1000	1000	145	1800	1800
300 x 100	110	750	750	110	1300	1300
x 200	215	1500	1500	215	2600	2600
x 300	325	2300	2300	325	3900	3900
400 x 100	145	1000	1000	145	1800	1800
x 200	290	2000	2000	290	3500	3500
x 300	430	3100	3100	430	5200	5200
x 400	580	4100	4100	580	7000	7000
500 x 100	180	1250	1250	180	2200	2200
x 200	360	2500	2500	360	4400	4400
x 300	540	3800	3800	540	6500	6500
x 400	720	5100	5100	720	8700	8700
x 500	900	6400	6400	900	11000	11000
600 x 100	215	1500	1500	215	2600	2600
x 200	430	3100	3100	430	5200	5200
x 300	650	4600	4600	650	7800	7800
x 400	865	6200	6200	865	10500	10500
x 500	1080	7700	7700	1080	13000	13000
x 600	1300	9200	9200	1300	16000	16000
700 x 200	500	3600	3600	500	6000	6000
x 300	800	5400	5400	800	9000	9000
x 400	1000	7200	7200	1000	12000	12000
x 500	1250	9000	9000	1250	15000	15000
800 x 200	580	4100	4100	580	7000	7000
x 300	870	6200	6200	870	10500	10500
x 400	1150	8200	8200	1150	14000	14000
x 500	1450	10500	10500	1450	17500	17500
x 600	1730	12500	12500	1730	21000	21000
x 800	2300	16500	16500	2300	28000	28000
900 x 300	980	6900	6900	980	12000	12000
x 400	1300	9200	9200	1300	16000	16000
x 500	1620	12000	12000	1620	20000	20000
1000 x 300	1080	7700	7700	1080	13000	13000
x 400	1440	10500	10500	1440	17500	17500
x 500	1800	13000	13000	1800	22000	22000
x 600	2160	15500	15500	2160	26000	26000
x 800	2880	21000	21000	2880	35000	35000
x 1000	3600	26000	26000	3600	43000	43000

*** Paramètres du contrôleur par défaut**

5.2. Volume d'air Gruner

Tab. 5.2.1. Volume d'air Gruner

Dimension A x B [mm]	Volume d'air [m³/h]					
	Valeurs standard*			Valeurs maximales		
	Minimal (w ≈ 1m/s)	Maximal (w ≈ 7m/s)	$\dot{V}_{norm}$	Minimal (w ≈ 1m/s)	Maximal (w ≈ 12m/s)	$\dot{V}_{norm}$
200 x 100	70	500	500	70	900	900
x 200	145	1000	1000	145	1800	1800
300 x 100	110	750	750	110	1300	1300
x 200	215	1500	1500	215	2600	2600
x 300	325	2300	2300	325	3900	3900
400 x 100	145	1000	1000	145	1800	1800
x 200	290	2000	2000	290	3500	3500
x 300	430	3100	3100	430	5200	5200
x 400	580	4100	4100	580	7000	7000
500 x 100	180	1250	1250	180	2200	2200
x 200	360	2500	2500	360	4400	4400
x 300	540	3800	3800	540	6500	6500
x 400	720	5100	5100	720	8700	8700
x 500	900	6400	6400	900	11000	11000
600 x 100	215	1500	1500	215	2600	2600
x 200	430	3100	3100	430	5200	5200
x 300	650	4600	4600	650	7800	7800
x 400	865	6200	6200	865	10500	10500
x 500	1080	7700	7700	1080	13000	13000
x 600	1300	9200	9200	1300	16000	16000
700 x 200	500	3600	3600	500	6000	6000
x 300	800	5400	5400	800	9000	9000
x 400	1000	7200	7200	1000	12000	12000
x 500	1250	8800	8800	1250	15000	15000
800 x 200	580	4100	4100	580	7000	7000
x 300	870	6200	6200	870	10500	10500
x 400	1150	8200	8200	1150	14000	14000
x 500	1450	10500	10500	1450	17500	17500
x 600	1730	12000	12000	1730	21000	21000
x 800	2300	16000	16000	2300	28000	28000
900 x 300	980	6900	6900	980	12000	12000
x 400	1300	9200	9200	1300	16000	16000
x 500	1620	11500	11500	1620	20000	20000
1000 x 300	1080	7700	7700	1080	13000	13000
x 400	1440	10500	10500	1440	17500	17500
x 500	1800	12500	12500	1800	22000	22000
x 600	2160	15100	15100	2160	26000	26000
x 800	2880	20200	20200	2880	35000	35000
x 1000	3600	25200	25200	3600	43000	43000

*** Paramètres du contrôleur par défaut**

6. Determination of actual Volume d'air

6.1. La valeur du débit d'air est déterminée au moyen du calcul à partir de la valeur mesurée U_5.

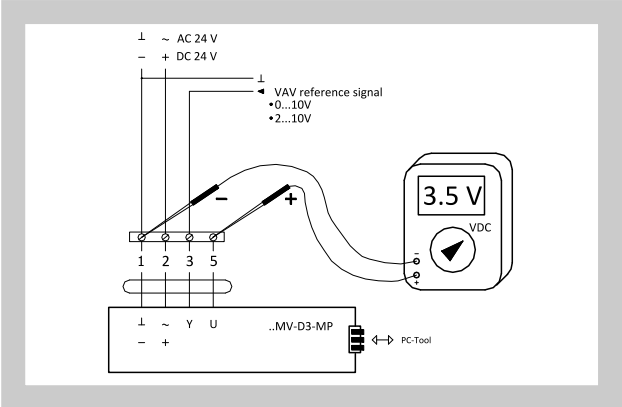
Exemple de mode de fonctionnement 2...10 V

$$\dot{V} = \frac{U_5 - 2{,}0}{8} \cdot \dot{V}_{nom}$$

Exemple de mode de fonctionnement 0...10 V

$$\dot{V} = \frac{U_5 \cdot \dot{V}_{nom}}{10}$$

Fig. 33 Détermination de la valeur réelle de U_5 au moyen d'un voltmètre



Exemple : Mode de fonctionnement 0…10 V

Recherché : débit d'air réel
Tension mesurée sur U_5 : 3,5 V
$\dot{V}_{nom}$ = 6400 m³.h⁻¹

$$\dot{V} = \frac{3{,}5 \cdot 6400}{10} = 2240$$

Le débit d'air réel est de 2240 m³.h⁻¹.

Exemple : Mode de fonctionnement 2…10 V

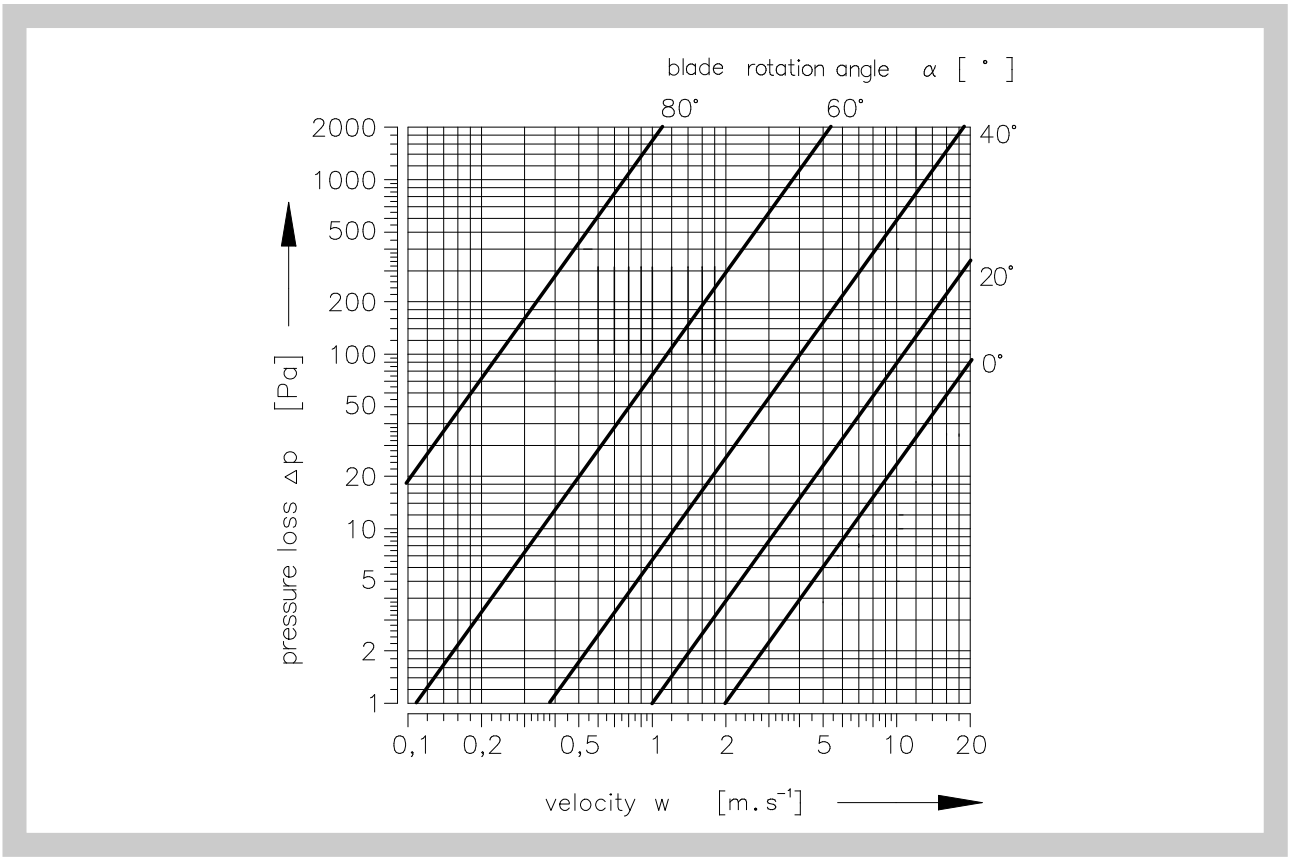
Recherché : débit d'air réel
Tension mesurée sur U_5: 3,5 V
$\dot{V}_{nom}$ = 6400 m³.h⁻¹

$$\dot{V} = \frac{3{,}5 - 2{,}0}{8} \cdot 6400 = 1200$$

Le débit d'air réel est de 1200 m³.h⁻¹.

7. Perte de pression

Diagram 7.1.1. Perte de pressions pour la densité de l'air ρ =1,2 kg.m^{-3}



8. Données acoustiques

8.1. Bruit généré par l'air

Le bruit résultant du débit du régulateur de débit d'air est répertorié dans les tableaux suivants : onglet 8.1.1. - 8.1.4.

$\dot{V}$	[m³/h]	- débit de débit d'air	L_{WA}	[dB(A)]	- niveau total de puissance acoustique corrigé par le filtre A
Δp_{st}	[Pa]	- différence de pression			
L_W	[dB/Okt.]	- Spectre de sortie acoustique dans la gamme d'octaves	f_m	[Hz]	- fréquences moyennes dans l'octave Bandes

Tab. 8.1.1.

$\triangle p_{st}$ = 50 Pa											
Dimension			$\dot{V}$ [m³/h]	L_W [dB/Okt]							L_{WA} [dB(A)]
				f_m [Hz]							
				63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
200	x	100	90	44	43	39	39	39	40	43	37	47
			360	44	43	41	40	34	41	43	38	48
			630	45	47	48	47	47	45	47	39	52
			900	51	50	51	52	52	51	50	44	57
200	x	200	180	47	47	42	42	42	43	43	40	50
			720	46	45	43	42	41	43	43	40	50
			1260	46	48	49	48	48	46	46	40	53
			1800	51	50	51	52	52	51	51	43	57
300	x	100	130	44	43	39	39	39	40	40	38	47
			520	45	45	43	42	42	43	43	40	49
			910	45	47	48	47	47	45	45	40	52
			1300	50	49	50	51	51	50	50	43	56
300	x	200	260	46	45	41	41	42	42	42	39	49
			1040	46	45	44	43	43	44	44	41	50
			1820	48	50	51	50	50	48	48	42	58
			2600	52	51	52	53	53	52	52	44	58
300	x	300	390	46	45	41	41	41	42	42	39	49
			1560	46	45	43	42	41	43	43	40	49
			2730	47	49	50	49	51	47	47	41	54
			3900	53	52	53	54	54	53	53	45	59
400	x	100	180	45	44	40	40	40	41	41	38	48
			720	46	45	43	42	41	43	43	40	49
			1260	46	48	49	48	48	46	46	40	53
			1800	52	51	52	53	53	52	52	44	58
400	x	200	350	46	45	41	41	41	42	42	39	49
			1400	47	46	44	43	42	44	44	41	50
			2450	48	50	51	50	50	48	48	42	55
			3500	52	51	52	53	53	52	52	44	58
400	x	300	520	45	44	40	46	40	41	41	38	47
			2080	47	46	44	43	42	44	44	41	51
			3640	48	50	51	50	50	48	48	42	55
			5200	54	53	54	55	55	54	54	46	60
400	x	400	700	50	49	45	45	45	46	46	43	53
			2800	52	51	49	48	47	49	49	46	56
			4900	53	55	56	55	55	53	53	47	60
			7000	60	59	61	61	61	60	60	52	66
500	x	100	220	47	46	42	42	42	43	43	40	50
			880	47	46	44	43	42	44	44	51	51
			1540	47	49	60	49	49	47	47	41	54
			2200	52	51	52	53	53	52	52	44	58
500	x	200	440	45	44	41	41	41	42	42	39	48
			1760	47	46	44	43	42	44	44	41	51
			3080	48	50	51	50	50	48	48	42	55
			4400	54	53	54	55	55	54	54	46	60
500	x	300	650	54	44	40	40	40	41	41	38	48
			2600	46	45	43	42	42	43	43	40	50
			4550	47	48	48	47	47	47	47	42	53
			6500	54	53	53	53	53	53	53	47	59
500	x	400	870	46	45	42	41	41	42	42	39	49
			3480	47	46	44	43	42	44	44	41	51
			6090	47	49	50	49	49	47	47	41	54
			8700	55	54	55	56	56	55	55	47	61

$\triangle p_{st}$ = 50 Pa											
Dimension			$\dot{V}$ [m³/h]	L_W [dB/Okt]							L_{WA} [dB(A)]
				f_m [Hz]							
				63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
500	x	500	1100	47	46	42	42	42	43	43	40	50
			4400	49	48	46	45	44	46	46	43	53
			7700	50	52	51	51	51	50	50	45	57
			11000	58	58	57	57	57	57	57	51	63
600	x	100	260	46	45	41	41	41	42	42	39	49
			1040	46	45	44	43	42	44	44	41	50
			1820	48	50	51	50	50	48	48	42	55
			2600	52	51	52	53	53	52	52	44	58
600	x	200	520	46	45	41	41	41	42	42	39	49
			2080	47	47	45	44	43	45	45	42	51
			3640	48	50	52	51	51	48	48	41	55
			5200	54	53	54	55	55	55	54	46	60
600	x	300	780	46	45	42	42	42	43	43	40	49
			3120	48	47	46	45	44	46	46	43	52
			5460	49	51	52	51	51	49	49	43	56
			7800	55	54	55	56	56	55	55	47	61
600	x	400	1050	46	45	41	41	41	42	42	39	49
			4200	48	47	45	44	43	45	45	42	52
			7350	48	50	51	50	50	48	48	43	55
			10500	55	54	55	56	56	55	55	47	61
600	x	500	1300	50	49	45	45	45	46	46	43	53
			5200	54	53	51	39	49	51	51	48	58
			9100	54	56	57	56	56	54	54	48	60
			13000	61	60	61	62	62	61	61	53	67
600	x	600	160	51	50	46	46	46	47	47	44	54
			5440	53	52	50	49	48	50	50	47	57
			10720	58	58	58	57	57	55	55	49	62
			16000	62	61	62	63	62	62	62	54	68
700	x	200	600	45	44	40	40	40	41	41	38	48
			2400	48	47	46	45	44	46	46	43	52
			4200	49	51	52	51	51	49	49	43	56
			6000	55	54	55	56	56	55	55	47	60
700	x	300	900	46	45	41	41	41	42	42	39	49
			3600	48	47	71	44	43	45	45	42	52
			6300	49	50	51	50	50	49	49	43	55
			9000	55	54	55	56	56	55	55	47	61
700	x	400	1200	46	45	41	41	40	42	42	39	49
			4800	49	48	47	46	44	47	47	44	53
			8400	49	51	52	51	51	49	49	44	56
			12000	57	56	57	58	58	57	57	49	62
700	x	500	1500	51	50	46	46	45	47	47	44	54
			6000	55	54	52	51	49	52	52	49	59
			10500	55	57	58	57	57	55	55	49	62
			15000	63	62	63	64	64	63	63	55	69
800	x	200	700	49	48	44	44	44	45	45	42	52
			2800	52	51	49	48	46	49	49	46	56
			4900	53	55	55	54	54	53	53	47	60
			7000	59	58	58	58	58	58	58	51	64
800	x	300	1050	46	45	41	41	41	42	42	39	49
			4200	48	48	46	45	43	46	46	43	52
			7350	48	50	52	51	50	48	48	42	55
			10500	55	54	55	56	56	56	56	46	61

Δ p_{st} = 50 Pa											
Dimension			$\dot{V}$ [m³/h]	L_W [dB/Okt]							L_{WA} [dB(A)]
				f_m [Hz]							
				63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
800	x	400	1400	46	45	41	41	40	42	42	39	49
			5600	49	48	46	45	43	46	46	43	53
			9800	50	52	53	52	52	50	50	45	57
			14000	57	56	57	58	57	57	57	49	63
800	x	500	1750	51	50	46	46	46	47	47	44	54
			7000	55	54	52	51	50	52	52	49	59
			12250	56	58	59	58	58	56	56	50	62
			17500	63	62	63	64	64	63	63	55	69
800	x	600	2100	51	50	47	47	47	48	48	45	54
			8400	56	55	53	52	51	53	53	50	60
			14700	56	58	59	58	58	56	56	50	63
			21000	64	63	64	65	65	64	64	56	70
800	x	800	2800	52	51	47	47	47	48	48	45	55
			11200	57	56	54	53	52	54	54	51	60
			19600	58	57	60	59	59	58	58	52	64
			28000	66	65	66	67	67	66	66	58	72
900	x	300	1200	51	50	46	46	46	47	47	44	54
			4800	54	53	51	50	49	51	51	48	58
			8400	55	57	57	57	57	55	55	49	61
			12000	61	60	61	62	62	61	61	53	67
900	x	400	1600	52	51	47	47	47	48	48	45	55
			6400	55	54	52	51	50	52	52	49	59
			11200	56	57	58	57	57	56	56	50	62
			16000	62	61	62	63	63	62	62	54	68
900	x	500	2000	52	51	47	47	47	48	48	45	55
			8000	56	55	53	52	51	53	53	50	60
			14000	57	58	59	58	58	57	57	51	63
			20000	64	63	64	65	65	64	64	56	70
1000	x	300	1300	51	50	46	46	46	47	47	44	54
			5200	54	53	51	50	49	51	51	48	58
			9100	54	56	57	56	56	54	54	48	61
			13000	62	61	62	63	63	62	62	54	68
1000	x	400	1750	52	51	47	47	47	48	48	45	55
			7000	54	53	51	50	49	51	51	48	58
			12250	56	58	59	58	58	56	56	50	63
			17500	63	62	63	64	64	63	63	55	69
1000	x	500	2200	50	49	45	45	45	46	46	43	53
			8800	56	55	53	52	51	53	53	50	60
			15400	57	59	60	59	59	57	57	51	63
			22000	64	63	64	65	65	64	64	56	70
1000	x	600	2600	53	52	48	48	48	49	49	46	56
			10400	57	56	54	53	52	54	54	51	60
			18200	57	59	60	59	59	57	57	51	63
			26000	65	64	65	66	66	65	65	57	71
1000	x	800	3500	54	53	49	49	49	50	50	47	57
			14000	58	57	55	54	53	55	55	52	61
			24500	59	60	61	60	60	59	59	53	65
			35000	67	66	67	68	68	67	67	59	73
1000	x	1000	4300	54	53	49	49	49	50	50	47	57
			17200	59	58	56	55	54	56	56	53	62
			30100	59	61	62	61	61	59	59	53	66
			43000	67	66	67	68	68	67	67	59	73

Tab. 8.1.2.

Δ p_{st} = 100 Pa											
Dimension			$\dot{V}$ [m³/h]	L_W [dB/Okt]							L_{WA} [dB(A)]
				f_m [Hz]							
				63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
200	x	100	90	48	47	43	43	43	44	47	41	51
			360	49	48	46	45	44	46	48	43	53
			630	50	52	53	52	52	50	52	44	57
			900	56	55	56	57	57	56	55	48	62
200	x	200	180	50	49	45	45	45	46	46	43	53
			720	51	50	48	47	46	48	48	45	55
			1260	51	53	54	53	53	51	51	45	58
			1800	56	55	56	57	57	56	56	48	62
300	x	100	130	49	48	44	44	44	45	45	42	52
			520	51	50	48	47	46	48	48	45	55
			910	51	53	54	53	53	51	51	45	58
			1300	56	55	56	57	57	56	56	48	62
300	x	200	260	50	49	45	45	45	46	46	43	53
			1040	52	51	49	48	47	49	49	46	56
			1820	53	55	56	55	55	53	53	47	60
			2600	57	56	57	58	58	57	57	49	63
300	x	300	390	50	49	45	45	45	46	46	43	53
			1560	51	50	48	47	46	48	48	45	55
			2730	52	54	55	54	54	52	52	46	59
			3900	58	57	58	59	59	58	58	50	64
400	x	100	180	49	48	44	44	44	45	45	42	52
			720	51	50	48	47	46	48	48	45	55
			1260	51	53	54	53	53	51	51	45	58
			1800	56	55	56	57	57	56	56	48	62
400	x	200	350	50	49	45	45	45	46	46	43	53
			1400	52	51	49	48	47	49	49	46	56
			2450	53	55	56	55	55	53	53	47	60
			3500	59	58	59	60	60	59	59	51	65
400	x	300	520	50	49	45	45	45	46	46	43	53
			2080	53	52	50	49	48	50	50	47	57
			3640	53	55	56	55	55	53	53	47	60
			5200	59	58	59	60	60	59	59	51	65
400	x	400	700	55	54	50	50	50	51	51	48	58
			2800	58	57	55	54	53	55	55	52	62
			4900	59	61	62	61	61	59	59	53	66
			7000	65	64	65	66	66	65	65	57	71
500	x	100	220	49	48	44	44	44	45	45	42	52
			880	51	50	48	47	46	48	48	45	55
			1540	51	53	54	53	53	51	51	45	58
			2200	56	55	56	57	57	56	56	48	62
500	x	200	440	49	48	44	44	44	45	45	42	52
			1760	52	51	49	48	47	49	49	46	56
			3080	53	55	56	55	55	53	53	47	60
			4400	59	58	59	60	60	59	59	51	65
500	x	300	650	49	48	44	44	44	45	45	42	52
			2600	52	51	49	48	47	49	49	46	56
			4550	52	54	55	54	54	52	52	46	59
			6500	59	58	59	60	60	59	59	51	65
500	x	400	870	51	50	46	46	46	47	47	44	54
			3480	53	52	50	49	48	50	50	47	57
			6090	53	55	56	55	55	53	53	47	60
			8700	60	59	60	61	61	60	60	52	66

$\triangle p_{st}$ = 100 Pa											
Dimension			$\dot{V}$ [m³/h]	L_W [dB/Okt]							L_{WA} [dB(A)]
				f_m [Hz]							
				63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
500	x	500	1100	51	50	46	46	46	47	47	44	54
			4400	54	53	51	50	49	51	51	48	58
			7700	55	57	58	57	57	55	55	49	62
			11000	63	62	63	64	64	63	63	55	69
600	x	100	260	50	49	45	45	45	46	46	43	53
			1040	52	51	49	48	47	49	49	46	56
			1820	53	55	56	55	55	53	53	47	60
			2600	57	56	57	58	58	57	57	49	63
600	x	200	520	50	49	45	45	45	46	46	43	53
			2080	53	52	50	49	48	50	50	47	57
			3640	53	55	56	55	55	53	53	47	60
			5200	59	58	59	60	60	59	59	51	65
600	x	300	780	51	50	46	46	46	47	47	44	54
			3120	54	53	51	50	49	51	51	48	58
			5460	54	56	57	56	56	54	54	48	61
			7800	61	60	61	62	62	61	61	53	67
600	x	400	1050	51	50	46	46	46	47	47	44	54
			4200	54	53	51	50	49	51	51	48	58
			7350	54	56	57	56	56	54	54	48	61
			10500	61	60	61	62	62	61	61	53	67
600	x	500	1300	55	54	50	50	50	51	51	48	58
			5200	59	58	56	55	54	56	56	53	63
			9100	59	61	62	61	61	59	59	53	66
			13000	67	66	67	68	68	67	67	59	73
600	x	600	160	56	55	51	51	51	52	52	49	59
			5440	59	58	56	55	54	56	56	53	63
			10720	60	62	63	62	62	60	60	54	67
			16000	68	67	68	69	69	68	68	60	74
700	x	200	600	50	49	45	45	45	46	46	43	53
			2400	54	53	51	50	49	51	51	48	58
			4200	54	56	57	56	56	54	54	48	61
			6000	60	59	60	61	61	60	60	52	66
700	x	300	900	51	50	46	46	46	47	47	44	54
			3600	53	52	50	49	48	50	50	47	57
			6300	54	56	57	56	56	54	54	48	61
			9000	60	59	60	61	61	60	60	52	66
700	x	400	1200	51	50	46	46	46	47	47	44	54
			4800	55	54	52	51	50	52	52	49	59
			8400	55	57	58	57	57	55	55	49	62
			12000	62	61	62	63	63	62	62	54	68
700	x	500	1500	56	55	51	51	51	52	52	49	59
			6000	60	59	57	56	55	57	57	54	64
			10500	60	62	63	62	62	60	60	54	67
			15000	68	67	68	69	69	68	68	60	74
800	x	200	700	55	54	50	50	50	51	51	48	58
			2800	58	57	55	54	53	55	55	52	62
			4900	59	61	62	61	61	59	59	53	66
			7000	65	64	65	66	66	65	65	57	71
800	x	300	1050	51	50	46	46	46	47	47	44	54
			4200	54	53	51	50	49	51	51	48	58
			7350	54	56	57	56	56	54	54	48	61
			10500	61	60	61	62	62	61	61	53	67

$\triangle p_{st}$ = 100 Pa											
Dimension			$\dot{V}$ [m³/h]	L_W [dB/Okt]							L_{WA} [dB(A)]
				f_m [Hz]							
				63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
800	x	400	1400	51	50	46	46	46	47	47	44	54
			5600	55	54	52	51	50	52	52	49	59
			9800	55	57	58	57	57	55	55	49	62
			14000	63	62	63	64	64	63	63	55	69
800	x	500	1750	56	55	51	51	51	52	52	49	59
			7000	60	59	57	56	55	57	57	54	64
			12250	61	63	64	63	63	61	61	55	68
			17500	69	68	69	70	70	69	69	61	75
800	x	600	2100	57	56	52	52	52	53	53	50	60
			8400	61	60	58	57	56	58	58	55	65
			14700	62	64	65	64	64	62	62	56	69
			21000	70	69	70	71	71	70	70	62	76
800	x	800	2800	58	57	53	53	53	54	54	51	61
			11200	62	61	59	58	57	59	59	56	66
			19600	63	65	66	65	65	63	63	57	70
			28000	72	71	72	73	73	72	72	64	78
900	x	300	1200	56	55	51	51	51	52	52	49	59
			4800	59	58	56	55	54	56	56	53	63
			8400	60	62	63	62	62	60	60	54	67
			12000	67	66	67	68	68	67	67	59	73
900	x	400	1600	57	56	52	52	52	53	53	50	60
			6400	60	59	57	56	55	57	57	54	64
			11200	61	63	64	63	63	61	61	55	68
			16000	68	67	68	69	69	68	68	60	74
900	x	500	2000	57	56	52	52	52	53	53	50	60
			8000	61	60	58	57	56	58	58	55	65
			14000	62	64	65	64	64	62	62	56	69
			20000	70	69	70	71	71	70	70	62	76
1000	x	300	1300	56	55	51	51	51	52	52	49	59
			5200	59	58	56	55	54	56	56	53	63
			9100	59	61	62	61	61	59	59	53	66
			13000	67	66	67	68	68	67	67	59	73
1000	x	400	1750	57	56	52	52	52	53	53	50	60
			7000	60	59	57	56	55	57	57	54	64
			12250	61	63	64	63	63	61	61	55	68
			17500	69	68	69	70	70	69	69	61	75
1000	x	500	2200	57	56	52	52	52	53	53	50	60
			8800	61	60	58	57	56	58	58	55	65
			15400	62	64	65	64	64	62	62	56	69
			22000	70	69	70	71	71	70	70	62	76
1000	x	600	2600	58	57	53	53	53	54	54	51	61
			10400	62	61	59	58	57	59	59	56	66
			18200	62	64	65	64	64	62	62	56	69
			26000	71	70	71	72	72	71	71	63	77
1000	x	800	3500	59	58	54	54	54	55	55	52	62
			14000	63	62	60	59	58	60	60	57	67
			24500	64	66	67	66	66	64	64	58	71
			35000	73	72	73	74	74	73	73	65	79
1000	x	1000	4300	59	58	54	54	54	55	55	52	62
			17200	64	63	61	60	59	61	61	58	68
			30100	65	67	68	67	67	65	65	59	72
			43000	73	72	73	74	74	73	73	65	79

Tab. 8.1.3.

Δ p_{st} = 250 Pa											
Dimension			$\dot{V}$ [m³/h]	L_W [dB/Okt]							L_{WA} [dB(A)]
				f_m [Hz]							
				63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
200	x	100	90	54	53	49	49	49	50	53	47	57
			360	58	57	55	54	53	55	57	52	62
			630	58	60	61	60	60	58	60	52	65
			900	65	64	65	66	66	65	64	57	71
200	x	200	180	58	57	53	53	53	54	54	51	61
			720	60	59	57	56	55	57	57	54	64
			1260	59	61	62	61	61	59	59	53	66
			1800	64	63	64	65	65	64	64	56	70
300	x	100	130	54	53	49	49	49	50	50	47	57
			520	58	57	55	54	53	55	55	52	62
			910	58	60	61	60	60	58	58	52	65
			1300	62	61	62	63	63	62	62	54	68
300	x	200	260	57	56	52	52	52	54	53	50	60
			1040	59	58	56	55	54	56	56	53	63
			1820	60	62	63	62	62	60	60	54	67
			2600	65	64	65	66	66	65	65	57	71
300	x	300	390	58	57	53	53	53	54	54	51	61
			1560	60	59	57	56	55	57	57	54	64
			2730	61	63	64	63	63	61	61	55	68
			3900	66	65	66	67	67	66	66	58	72
400	x	100	180	57	56	52	52	52	53	53	50	60
			720	59	58	56	55	54	56	56	53	63
			1260	59	61	62	61	61	59	59	53	66
			1800	66	65	66	67	67	66	66	58	72
400	x	200	350	58	57	53	53	53	54	54	51	61
			1400	60	59	57	56	55	57	57	54	64
			2450	61	63	64	63	63	61	61	55	68
			3500	65	64	65	66	66	65	65	57	71
400	x	300	520	58	57	53	53	53	54	54	51	61
			2080	61	60	58	57	56	58	58	55	65
			3640	62	64	65	64	64	62	62	56	69
			5200	67	66	67	68	68	67	67	59	73
400	x	400	700	59	58	54	54	54	55	55	52	62
			2800	62	61	59	58	57	59	59	56	66
			4900	62	64	65	64	64	62	62	56	69
			7000	68	67	68	69	69	68	68	60	74
500	x	100	220	57	56	52	52	52	53	53	50	60
			880	60	59	57	56	55	57	57	54	64
			1540	60	62	63	62	62	60	60	54	67
			2200	63	62	63	64	64	63	63	55	69
500	x	200	440	58	57	53	53	53	54	54	51	61
			1760	61	60	58	57	56	58	58	55	65
			3080	62	64	65	64	64	62	62	56	69
			4400	65	64	65	66	66	65	65	57	71
500	x	300	650	58	57	53	53	53	54	54	51	61
			2600	61	60	58	57	57	58	58	55	65
			4550	61	63	61	60	60	61	61	58	68
			6500	65	66	64	63	63	64	64	61	71
500	x	400	870	60	58	56	55	55	56	56	53	63
			3480	62	61	59	58	57	59	59	56	66
			6090	62	64	65	64	64	62	62	56	69
			8700	68	67	68	69	69	68	68	60	74

$\triangle p_{st}$ = 250 Pa											
Dimension			$\dot{V}$ [m³/h]	L_W [dB/Okt]							L_{WA} [dB(A)]
				f_m [Hz]							
				63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
500	x	500	1100	64	63	59	59	59	60	60	57	67
			4400	66	66	62	62	62	63	63	60	70
			7700	66	69	65	65	65	66	66	63	73
			11000	71	73	69	69	69	70	70	67	77
600	x	100	260	57	56	52	52	52	53	53	50	60
			1040	59	58	56	55	54	56	56	53	63
			1820	60	62	63	62	62	60	60	54	67
			2600	64	63	64	65	65	64	64	56	70
600	x	200	520	59	58	54	54	54	55	55	52	62
			2080	61	60	58	57	56	58	58	55	65
			3640	62	64	65	64	64	62	62	56	69
			5200	66	65	66	67	67	66	66	58	72
600	x	300	780	59	58	54	54	54	55	55	52	62
			3120	62	61	59	58	57	59	59	56	66
			5460	63	65	66	65	65	63	63	57	70
			7800	67	66	67	68	68	67	67	59	73
600	x	400	1050	60	59	55	55	55	56	56	53	63
			4200	63	62	60	59	58	60	60	57	67
			7350	63	65	66	65	65	63	63	57	70
			10500	68	67	68	69	69	68	68	60	74
600	x	500	1300	64	63	59	59	59	60	60	57	67
			5200	67	66	64	63	62	64	64	61	71
			9100	66	68	69	68	68	66	66	60	73
			13000	71	70	71	72	72	71	71	63	77
600	x	600	160	63	62	58	58	58	59	59	56	66
			5440	66	65	63	62	61	63	63	60	70
			10720	67	69	70	69	69	67	67	61	74
			16000	72	71	72	73	73	72	72	64	78
700	x	200	600	59	58	54	54	54	55	55	52	62
			2400	62	61	59	58	57	59	59	56	66
			4200	62	64	65	64	64	62	62	56	69
			6000	66	65	66	67	67	66	66	58	72
700	x	300	900	60	59	55	55	55	56	56	53	63
			3600	63	62	60	59	58	60	60	57	67
			6300	63	65	66	65	65	63	63	57	70
			9000	68	67	68	69	69	68	68	60	74
700	x	400	1200	61	60	56	56	56	57	57	54	64
			4800	64	63	61	60	59	61	61	58	68
			8400	64	66	67	66	66	64	64	58	71
			12000	70	69	70	71	71	70	70	62	76
700	x	500	1500	64	63	59	59	59	60	60	57	67
			6000	67	66	64	63	62	64	64	61	71
			10500	67	69	70	69	69	67	67	61	74
			15000	73	72	73	74	74	73	73	65	79
800	x	200	700	59	58	54	54	54	55	55	52	62
			2800	62	61	58	58	58	59	59	56	66
			4900	62	64	61	61	61	62	62	56	69
			7000	66	65	64	64	64	65	65	58	72
800	x	300	1050	61	60	56	56	56	57	57	54	64
			4200	63	62	60	59	58	60	60	57	67
			7350	63	65	66	65	65	63	63	57	70
			10500	68	67	68	69	69	68	68	60	74

$\triangle p_{st}$ = 250 Pa											
Dimension			$\dot{V}$ [m³/h]	L_W [dB/Okt]							L_{WA} [dB(A)]
				f_m [Hz]							
				63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
800	x	400	1400	61	60	56	56	56	57	57	54	64
			5600	64	63	61	60	59	61	61	58	68
			9800	67	69	70	69	69	67	67	61	74
			14000	70	69	70	71	71	70	70	62	76
800	x	500	1750	65	64	60	60	60	61	61	58	68
			7000	68	67	65	64	63	65	65	62	72
			12250	68	70	71	70	70	68	68	62	75
			17500	73	72	73	74	74	73	73	65	79
800	x	600	2100	66	65	61	61	61	62	62	59	69
			8400	69	68	66	65	64	66	66	63	73
			14700	68	70	71	70	70	68	68	62	75
			21000	74	73	74	75	75	74	74	66	80
800	x	800	2800	65	64	60	60	60	61	61	58	68
			11200	69	68	66	65	64	66	66	63	73
			19600	70	72	73	72	72	70	70	64	77
			28000	76	75	76	77	77	76	76	68	82
900	x	300	1200	63	62	58	58	58	59	59	56	66
			4800	66	65	63	62	61	63	63	60	70
			8400	66	68	69	68	68	66	66	60	73
			12000	70	69	70	71	71	70	70	62	76
900	x	400	1600	64	63	59	59	59	60	60	57	67
			6400	67	66	64	63	62	64	64	61	71
			11200	67	69	70	69	69	67	67	61	74
			16000	72	71	72	73	73	72	72	64	78
900	x	500	2000	65	64	60	60	60	61	61	58	68
			8000	68	67	65	64	63	65	65	62	72
			14000	68	70	71	70	70	68	68	62	75
			20000	74	73	74	75	75	74	74	66	80
1000	x	300	1300	64	63	59	59	59	60	60	57	67
			5200	67	66	64	63	62	64	64	61	71
			9100	67	69	70	69	69	67	67	61	74
			13000	72	71	72	73	73	72	72	64	78
1000	x	400	1750	64	63	59	59	59	60	60	57	67
			7000	67	66	64	63	62	64	64	61	71
			12250	68	70	71	70	70	68	68	62	75
			17500	73	72	73	74	74	73	73	65	79
1000	x	500	2200	60	59	55	55	55	56	56	53	63
			8800	68	67	65	64	63	65	65	62	72
			15400	69	71	72	71	71	69	69	63	76
			22000	74	73	74	75	75	74	74	66	80
1000	x	600	2600	65	64	60	60	60	61	61	58	68
			10400	69	68	66	65	64	66	66	63	73
			18200	69	71	72	71	71	69	69	63	76
			26000	75	74	75	76	76	75	75	67	81
1000	x	800	3500	66	65	61	61	61	62	62	59	69
			14000	70	69	67	66	65	67	67	64	74
			24500	71	73	74	73	73	71	71	65	78
			35000	77	76	77	78	78	77	77	69	83
1000	x	1000	4300	67	66	62	62	62	63	63	60	70
			17200	71	70	68	67	66	68	68	65	75
			30100	71	73	74	73	73	71	71	65	78
			43000	77	76	77	78	78	77	77	69	83

Tab. 8.1.4.

Δ p_{st} = 500 Pa											
Dimension			$\dot{V}$ [m³/h]	L_W [dB/Okt]							L_{WA} [dB(A)]
				f_m [Hz]							
				63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
200	x	100	90	61	60	56	56	56	57	60	54	64
			360	65	64	62	61	60	62	64	59	69
			630	64	66	67	66	66	64	66	58	71
			900	72	71	72	73	73	72	71	64	78
200	x	200	180	61	60	56	56	56	57	57	54	64
			720	66	65	63	62	61	63	63	60	70
			1260	66	68	69	68	68	66	66	60	73
			1800	70	69	70	71	71	70	70	62	76
300	x	100	130	61	60	56	56	56	57	57	54	64
			520	65	64	62	61	60	62	62	59	69
			910	65	67	68	67	67	65	65	59	72
			1300	69	68	69	70	70	69	69	61	75
300	x	200	260	62	61	57	57	57	58	58	55	65
			1040	67	66	64	63	62	64	64	61	71
			1820	67	69	70	69	69	67	67	61	74
			2600	71	70	71	72	72	71	71	63	77
300	x	300	390	63	62	58	58	58	59	59	56	66
			1560	67	66	64	63	62	64	64	61	71
			2730	68	70	71	70	70	68	68	62	75
			3900	72	71	72	73	73	72	72	64	78
400	x	100	180	62	61	57	57	57	58	58	55	65
			720	66	65	63	62	61	63	63	60	70
			1260	66	68	69	68	68	66	66	60	73
			1800	70	69	70	71	71	70	70	62	76
400	x	200	350	63	62	58	58	58	59	59	56	66
			1400	68	67	65	64	63	65	65	62	72
			2450	68	70	71	70	70	68	68	62	75
			3500	72	71	72	73	73	72	72	64	78
400	x	300	520	65	64	60	60	60	61	61	58	68
			2080	69	68	66	65	64	66	66	63	73
			3640	69	71	72	71	71	69	69	63	76
			5200	73	72	73	74	74	73	73	65	79
400	x	400	700	66	65	61	61	61	62	62	59	69
			2800	70	69	67	66	65	67	67	64	74
			4900	69	71	72	71	71	69	69	63	76
			7000	75	74	75	76	76	75	75	67	81
500	x	100	220	63	62	58	58	58	59	59	56	66
			880	67	66	64	63	62	64	64	61	71
			1540	67	69	70	69	69	67	67	61	74
			2200	70	69	70	71	71	70	70	62	76
500	x	200	440	63	62	58	58	58	59	59	56	66
			1760	68	67	65	64	63	65	65	62	72
			3080	69	71	72	71	71	69	69	63	76
			4400	72	71	72	73	73	72	72	64	78
500	x	300	650	65	64	60	60	60	61	61	58	68
			2600	70	69	67	66	65	67	67	64	74
			4550	69	71	72	71	71	69	69	63	76
			6500	74	73	74	75	75	74	74	66	80
500	x	400	870	67	66	62	62	62	63	63	60	70
			3480	71	70	68	67	66	68	68	65	75
			6090	70	72	73	72	72	70	70	64	77
			8700	76	75	76	77	77	76	76	68	82

$\triangle p_{st}$ = 500 Pa											
Dimension			$\dot{V}$ [m³/h]	L_W [dB/Okt]							L_{WA} [dB(A)]
				f_m [Hz]							
				63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
500	x	500	1100	70	69	65	65	65	66	66	63	73
			4400	73	72	70	69	68	70	70	67	77
			7700	73	75	76	75	75	73	73	67	80
			11000	79	78	79	80	80	79	79	71	85
600	x	100	260	63	62	58	58	58	59	59	56	66
			1040	67	66	64	63	62	64	64	61	71
			1820	67	69	70	69	69	67	67	61	74
			2600	71	70	71	72	72	71	71	63	77
600	x	200	520	65	64	60	60	60	61	61	58	68
			2080	69	68	66	65	64	66	66	63	73
			3640	69	71	72	71	71	69	69	63	76
			5200	74	73	74	75	75	74	74	66	80
600	x	300	780	66	65	61	61	61	62	62	59	69
			3120	70	69	67	66	65	67	67	64	74
			5460	70	72	73	72	72	70	70	64	77
			7800	75	74	75	76	76	75	75	67	81
600	x	400	1050	68	67	63	63	63	64	64	61	71
			4200	71	70	68	67	66	68	68	65	75
			7350	71	73	74	73	73	71	71	65	78
			10500	77	76	77	78	78	77	77	69	83
600	x	500	1300	71	70	66	66	66	67	67	64	74
			5200	74	73	71	70	69	71	71	68	78
			9100	74	76	77	76	76	74	74	68	81
			13000	80	79	80	81	81	80	80	72	86
600	x	600	160	70	69	65	65	65	66	66	63	73
			5440	74	73	71	70	69	71	71	68	78
			10720	74	76	77	76	76	74	74	68	81
			16000	81	80	81	82	82	81	81	73	87
700	x	200	600	66	65	61	61	61	62	62	59	69
			2400	70	69	67	66	65	67	67	64	74
			4200	69	71	72	71	71	69	69	63	76
			6000	74	73	74	75	75	74	74	66	80
700	x	300	900	67	66	62	62	62	63	63	60	70
			3600	70	69	66	66	66	67	67	64	74
			6300	70	72	73	72	72	70	70	64	77
			9000	76	75	76	77	77	76	76	68	82
700	x	400	1200	68	67	63	63	63	64	64	61	71
			4800	72	71	69	68	67	69	69	66	76
			8400	72	74	75	74	74	72	72	66	79
			12000	78	77	78	79	79	78	78	70	84
700	x	500	1500	71	70	66	66	66	67	67	64	74
			6000	75	74	72	71	70	72	72	69	79
			10500	74	76	77	76	76	74	74	68	81
			15000	81	80	81	82	82	81	81	73	87
800	x	200	700	67	66	62	62	62	63	63	60	70
			2800	70	69	67	66	65	67	67	64	74
			4900	70	72	73	72	72	70	70	64	77
			7000	75	74	75	76	76	75	75	67	81
800	x	300	1050	68	67	63	63	63	64	64	61	71
			4200	71	71	67	67	67	68	68	65	75
			7350	71	73	74	73	73	71	71	65	78
			10500	77	76	77	78	78	77	77	69	83

△p_{st} = 500 Pa											
Dimension			$\dot{V}$ [m³/h]	L_W [dB/Okt]							L_{WA} [dB(A)]
				f_m [Hz]							
				63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
800	x	400	1400	68	67	63	63	63	64	64	61	71
			5600	72	71	69	68	67	69	69	66	76
			9800	72	74	72	71	70	72	72	69	79
			14000	79	78	79	80	80	79	79	71	85
800	x	500	1750	72	71	67	67	67	68	68	65	75
			7000	75	74	72	71	70	72	72	69	79
			12250	76	78	79	78	78	76	76	70	83
			17500	83	82	83	84	84	83	83	75	89
800	x	600	2100	72	71	67	67	67	68	68	65	75
			8400	76	75	73	72	71	73	73	70	80
			14700	77	79	80	79	79	77	77	71	84
			21000	84	83	84	85	85	84	84	76	90
800	x	800	2800	73	72	68	68	68	69	69	66	76
			11200	77	76	74	73	72	74	74	71	81
			19600	79	81	82	81	81	79	79	73	86
			28000	87	86	87	88	88	87	87	79	93
900	x	300	1200	70	69	65	65	65	66	66	63	73
			4800	74	73	71	70	69	71	71	68	78
			8400	74	76	77	76	76	74	74	68	81
			12000	80	79	80	81	81	80	80	72	86
900	x	400	1600	75	74	70	70	70	71	71	68	78
			6400	75	74	72	71	70	72	72	69	79
			11200	75	77	78	77	77	75	75	69	82
			16000	82	81	82	83	83	82	82	74	88
900	x	500	2000	72	71	67	67	67	68	68	65	75
			8000	76	75	73	72	71	73	73	70	80
			14000	76	78	79	78	78	76	76	70	83
			20000	83	82	83	84	84	83	83	75	89
1000	x	300	1300	70	69	65	65	65	66	66	63	73
			5200	74	73	71	70	69	71	71	68	78
			9100	73	75	76	75	75	73	73	67	80
			13000	79	78	79	80	80	79	79	71	85
1000	x	400	1750	71	70	66	66	66	67	67	64	74
			7000	75	74	72	71	70	72	72	69	79
			12250	75	77	78	77	77	75	75	69	82
			17500	82	81	82	83	83	82	82	74	88
1000	x	500	2200	72	71	67	67	67	68	68	65	75
			8800	76	75	73	72	71	73	73	70	80
			15400	77	79	80	79	79	77	77	71	84
			22000	84	83	84	85	85	84	84	76	90
1000	x	600	2600	73	72	68	68	68	69	69	66	76
			10400	77	76	74	73	72	74	74	71	81
			18200	77	79	80	79	79	77	77	71	84
			26000	85	84	85	86	86	85	85	77	91
1000	x	800	3500	74	73	69	69	69	70	70	67	77
			14000	78	77	75	74	73	75	75	72	82
			24500	80	82	83	82	82	80	80	74	87
			35000	88	87	88	89	89	88	88	80	94
1000	x	1000	4300	75	74	70	70	70	71	71	68	78
			17200	79	78	76	75	74	76	76	73	83
			30100	80	82	83	82	82	80	80	74	87
			43000	89	88	89	90	90	89	89	81	95

8.2. Bruit rayonné

Le bruit rayonné du régulateur de débit d'air est indiqué dans le tableau 8.2.1.

$\dot{V}$ [$m^3.h^{-1}$] - débit de débit d'air
Δp_{st} [Pa] - Pression differential
L_{WA} [dB(A)] - niveau total de puissance acoustique corrigé par le filtre A

Tab. 8.2.1.

Dimension	$\dot{V}$ [m^3/h]	L_{WA} [dB(A)]	L_{WA} [dB(A)]	L_{WA} [dB(A)]	L_{WA} [dB(A)]
		Δp_{st} = 50 Pa	Δp_{st} = 100 Pa	Δp_{st} = 250 Pa	Δp_{st} = 500 Pa
200 x 100	90	35	39	43	48
	360	37	42	47	53
	630	42	47	52	58
	900	45	49	55	62
200 x 200	180	40	42	47	49
	720	40	44	49	54
	1260	44	48	52	57
	1800	48	52	55	61
300 x 100	130	37	40	46	50
	520	38	42	49	55
	910	43	47	54	59
	1300	48	52	58	63
300 x 200	260	38	41	47	52
	1040	39	44	51	57
	1820	44	49	56	61
	2600	49	53	60	64
300 x 300	390	39	42	49	54
	1560	40	45	52	58
	2730	45	50	57	63
	3900	52	56	63	68
400 x 100	180	39	42	47	50
	720	40	44	50	54
	1260	44	48	52	57
	1800	49	52	58	61
400 x 200	350	39	43	50	55
	1400	41	46	53	60
	2450	45	50	57	63
	3500	49	54	60	66
400 x 300	520	38	42	50	55
	2080	40	45	53	59
	3640	46	51	58	64
	5200	52	56	63	68
400 x 400	700	39	43	51	56
	2800	42	47	54	61
	4900	47	52	59	65
	7000	53	57	63	69
500 x 100	220	39	42	48	52
	880	39	44	51	57
	1540	44	49	55	61
	2200	48	52	58	63
500 x 200	440	40	43	50	55
	1760	41	46	53	59
	3080	46	51	57	64
	4400	50	55	60	66

Dimension	$\dot{V}$ [m³/h]	L_{WA} [dB(A)]	L_{WA} [dB(A)]	L_{WA} [dB(A)]	L_{WA} [dB(A)]
		Δp_{st} = 50 Pa	Δp_{st} = 100 Pa	Δp_{st} = 250 Pa	Δp_{st} = 500 Pa
500 x 300	650	41	44	52	57
	2600	43	47	55	61
	4550	47	52	59	65
	6500	52	56	62	69
500 x 400	870	40	44	52	57
	3480	43	48	55	61
	6090	47	52	60	66
	8700	53	58	63	70
500 x 500	1100	42	46	54	58
	4400	46	51	57	64
	7700	51	56	62	70
	11000	57	62	67	76
600 x 100	260	38	41	47	51
	1040	39	44	51	55
	1820	44	49	56	58
	2600	48	53	59	61
600 x 200	520	39	42	50	55
	2080	40	45	53	60
	3640	46	51	58	64
	5200	52	56	62	69
600 x 300	780	39	43	51	57
	3120	41	46	54	60
	5460	46	51	59	65
	7800	52	57	63	70
600 x 400	1050	40	44	52	59
	4200	44	48	56	63
	7350	49	54	61	68
	10500	54	59	64	72
600 x 500	1300	41	45	53	59
	5200	45	50	58	65
	9100	53	58	63	71
	13000	62	67	68	78
600 x 600	160	42	46	53	59
	5440	47	52	58	65
	10720	53	58	64	72
	16000	62	68	68	79
700 x 200	600	37	42	47	56
	2400	41	46	53	60
	4200	46	51	58	65
	6000	52	56	62	68
700 x 300	900	40	44	51	57
	3600	42	47	55	61
	6300	47	52	60	66
	9000	52	57	63	70
700 x 400	1200	41	45	53	59
	4800	44	49	56	64
	8400	49	54	61	68
	12000	54	59	65	73
700 x 500	1500	42	46	53	60
	6000	47	52	59	66
	10500	53	58	64	72
	15000	63	68	71	79
800 x 200	700	39	43	51	57
	2800	42	47	54	61
	4900	47	52	59	66
	7000	52	57	62	70

Dimension	$\dot{V}$ [m³/h]	L_{WA} [dB(A)]	L_{WA} [dB(A)]	L_{WA} [dB(A)]	L_{WA} [dB(A)]
		Δp_{st} = 50 Pa	Δp_{st} = 100 Pa	Δp_{st} = 250 Pa	Δp_{st} = 500 Pa
800 x 300	1050	40	44	52	59
	4200	44	48	56	63
	7350	49	54	61	68
	10500	54	59	64	73
800 x 400	1400	39	44	53	60
	5600	44	49	57	64
	9800	49	54	62	69
	14000	53	60	63	74
800 x 500	1750	42	46	55	61
	7000	48	53	59	67
	12250	53	59	64	73
	17500	62	69	70	82
800 x 600	2100	43	47	56	62
	8400	49	54	60	68
	14700	54	60	65	75
	21000	64	70	72	84
800 x 800	2800	43	48	55	62
	11200	50	55	62	71
	19600	56	62	67	77
	28000	68	74	75	88
900 x 300	1200	43	47	53	59
	4800	47	52	58	65
	8400	53	58	63	71
	12000	62	66	71	78
900 x 400	1600	49	47	53	60
	6400	48	53	59	67
	11200	54	59	64	73
	16000	63	68	72	81
900 x 500	2000	43	48	54	62
	8000	49	54	60	69
	14000	54	60	65	74
	20000	65	70	74	83
1000 x 300	1300	43	47	53	59
	5200	47	52	58	65
	9100	52	57	63	70
	13000	63	67	70	77
1000 x 400	1750	42	47	53	60
	7000	48	53	59	67
	12250	55	60	65	73
	17500	65	70	73	80
1000 x 500	2200	42	47	54	61
	8800	49	54	61	68
	15400	55	60	66	74
	22000	66	71	76	84
1000 x 600	2600	43	48	54	62
	10400	50	55	61	69
	18200	55	61	66	75
	26000	67	72	76	86
1000 x 800	3500	44	49	56	63
	14000	51	56	63	72
	24500	57	63	68	78
	35000	69	75	78	89
1000 x 1000	4300	44	49	57	65
	17200	52	57	64	73
	30100	57	63	69	79
	43000	68	74	78	91

8.3. Bruit rayonné - Régulateur Avec isolation

Le bruit rayonné du régulateur de débit d'air est indiqué dans le tableau 8.3.1.

$\dot{V}$ [m³.h⁻¹] - débit de débit d'air
Δp_{st} [Pa] - Pression differential
L_{WA} [dB(A)] - niveau total de puissance acoustique corrigé par le filtre A

Tab. 8.3.1.

Dimension	$\dot{V}$ [m³/h]	L_{WA} [dB(A)]	L_{WA} [dB(A)]	L_{WA} [dB(A)]	L_{WA} [dB(A)]
		Δp_{st} = 50 Pa	Δp_{st} = 100 Pa	Δp_{st} = 250 Pa	Δp_{st} = 500 Pa
200 x 100	90	29	32	34	39
	360	30	34	37	43
	630	37	41	44	49
	900	40	43	47	52
200 x 200	180	33	35	40	40
	720	34	37	42	44
	1260	39	43	44	50
	1800	42	46	47	53
300 x 100	130	30	33	37	41
	520	30	34	39	44
	910	38	41	46	51
	1300	41	45	49	54
300 x 200	260	31	34	39	43
	1040	32	36	41	47
	1820	39	43	48	54
	2600	42	46	52	56
300 x 300	390	33	36	41	45
	1560	34	38	43	49
	2730	41	45	50	56
	3900	46	50	55	60
400 x 100	180	31	34	36	41
	720	32	36	38	44
	1260	38	42	45	50
	1800	43	46	50	52
400 x 200	350	33	36	41	45
	1400	34	38	44	49
	2450	41	45	50	55
	3500	44	48	52	58
400 x 300	520	32	36	42	46
	2080	34	38	45	50
	3640	41	45	51	56
	5200	47	50	56	60
400 x 400	700	33	36	43	48
	2800	35	39	46	51
	4900	43	47	52	58
	7000	47	51	56	61
500 x 100	220	31	34	39	43
	880	33	37	42	46
	1540	39	43	48	53
	2200	42	46	50	55
500 x 200	440	33	36	42	46
	1760	34	38	44	49
	3080	39	43	50	56
	4400	43	47	52	58

Dimension	$\dot{V}$ [m³/h]	L_{WA} [dB(A)]	L_{WA} [dB(A)]	L_{WA} [dB(A)]	L_{WA} [dB(A)]
		Δp_{st} = 50 Pa	Δp_{st} = 100 Pa	Δp_{st} = 250 Pa	Δp_{st} = 500 Pa
500 x 300	650	34	37	44	48
	2600	36	40	46	51
	4550	42	46	52	57
	6500	46	50	55	60
500 x 400	870	35	38	45	48
	3480	37	41	47	52
	6090	43	47	53	58
	8700	48	52	56	63
500 x 500	1100	37	40	46	50
	4400	40	44	49	55
	7700	46	50	56	62
	11000	52	56	60	68
600 x 100	260	31	34	39	42
	1040	32	36	42	45
	1820	39	43	48	51
	2600	42	46	51	54
600 x 200	520	33	36	42	46
	2080	34	38	44	50
	3640	41	45	51	57
	5200	46	50	55	61
600 x 300	780	34	37	43	48
	3120	36	40	46	51
	5460	42	46	52	58
	7800	47	51	56	62
600 x 400	1050	34	38	44	50
	4200	37	41	48	53
	7350	44	48	54	60
	10500	48	53	57	65
600 x 500	1300	36	39	46	51
	5200	40	44	50	56
	9100	48	52	56	63
	13000	56	60	63	70
600 x 600	160	36	40	45	50
	5440	40	45	49	56
	10720	49	53	57	64
	16000	57	61	64	71
700 x 200	600	32	36	40	47
	2400	35	39	45	50
	4200	42	46	52	57
	6000	46	50	55	61
700 x 300	900	35	38	44	49
	3600	37	41	47	52
	6300	43	47	53	59
	9000	48	52	57	62
700 x 400	1200	35	39	45	51
	4800	38	42	48	54
	8400	43	48	54	61
	12000	50	54	58	66
700 x 500	1500	37	40	46	52
	6000	41	46	50	57
	10500	49	53	57	64
	15000	58	62	64	71
800 x 200	700	32	36	43	48
	2800	35	39	46	51
	4900	43	47	52	58
	7000	47	51	55	62

Dimension	$\dot{V}$ [m³/h]	L_{WA} [dB(A)]	L_{WA} [dB(A)]	L_{WA} [dB(A)]	L_{WA} [dB(A)]
		Δp_{st} = 50 Pa	Δp_{st} = 100 Pa	Δp_{st} = 250 Pa	Δp_{st} = 500 Pa
800 x 300	1050	35	38	45	50
	4200	37	41	48	54
	7350	43	48	53	61
	10500	49	53	58	65
800 x 400	1400	34	38	46	52
	5600	38	42	49	55
	9800	44	49	55	62
	14000	49	54	59	66
800 x 500	1750	36	40	47	53
	7000	41	46	51	58
	12250	49	54	58	66
	17500	58	63	65	73
800 x 600	2100	37	41	48	54
	8400	42	47	52	60
	14700	50	55	59	67
	21000	59	64	67	75
800 x 800	2800	37	42	48	55
	11200	43	48	54	62
	19600	52	57	61	70
	28000	62	67	70	79
900 x 300	1200	37	41	45	51
	4800	41	45	50	56
	8400	49	53	56	63
	12000	56	60	63	70
900 x 400	1600	37	41	46	52
	6400	41	46	51	58
	11200	49	54	58	65
	16000	57	62	65	72
900 x 500	2000	38	42	47	54
	8000	43	48	52	60
	14000	50	55	59	67
	20000	59	64	67	74
1000 x 300	1300	37	40	46	50
	5200	41	45	50	56
	9100	48	52	57	63
	13000	56	60	62	69
1000 x 400	1750	37	41	46	52
	7000	42	46	52	58
	12250	49	54	58	65
	17500	60	64	66	72
1000 x 500	2200	37	41	47	53
	8800	43	47	53	59
	15400	50	55	60	67
	22000	60	65	67	75
1000 x 600	2600	38	42	48	54
	10400	44	48	54	61
	18200	50	55	60	67
	26000	62	66	68	77
1000 x 800	3500	39	43	49	56
	14000	45	50	55	63
	24500	53	58	62	71
	35000	63	68	70	80
1000 x 1000	4300	39	43	50	57
	17200	46	51	56	65
	30100	59	64	65	72
	43000	71	75	76	82

IV. Systèmes de ventilation

9. Systèmes de ventilation avec régulateurs RPMC-V

9.1. Régulation du débit dans la pièce à l'aide du dispositif mural Belimo

Fig. 34 Appareil P-01RT-1x-0

Fig. 35 Appareil 22Rx-xx-x

Tab. 9.1.1.

Appareil mural	**22RT-19-1**	**22RTM-19-1**	**P-01RT-1x-0**
Measurement	Température	Température, humidité relative, point de rosée, CO_2	Température
Resetting values	PC BelimoAssistent NFC	PC BelimoAssistent NFC	Roue rotative
Tension d'alimentation	AC 24V, +-20%, 0.5W DC 24V, +- 20%, 1VA		
connexions	Bornier à ressort 0,25 ... 1,5 millimètre		
Output	Signal de commande Y: 0 ... 10V, max. 1 mA		
Degree of protection	IP 30		
Protection class	III (Tension extra-basse tension de sécurité)		
Température / ambient humidity	0...+50 °C / 20 ... Max 95% r.H. (sans condensation)		
Température / storage humidity	-20...+70 °C / 20 ... Max 95% r.H. (sans condensation)		

Plus de conceptions de capteurs et d'informations dans le catalogue Belimo.

9.2. Systèmes de ventilation HRSM, HRSM-K

Description

Les systèmes de régulation VANV MANDÍK HRSM et HRSM-K sont conçus pour une régulation simple et optimale de la qualité de l'air dans les maisons familiales, les appartements (y compris l'évacuation de la cuisine), les immeubles de bureaux avec salles de conférence ou les locaux industriels dotés de systèmes de ventilation centralisés.

Les systèmes de régulation d'air HRSM/ HRSM-K sont conçus comme des « systèmes de régulation basés sur les besoins ». Les registres VAV ne dépendent pas de la pression de l'air dans le conduit.
Ils peuvent également être utilisés comme registres de régulation de débit constant, si nécessaire.
Les systèmes HRSM/ HRSM-K sont commandés par des boîtiers électriques DC1/DC2 respectivement et contrôlés par un interrupteur mural à 3 positions.

Le HRSM-K peut être connecté à l'évacuation de la hotte de cuisine, qui est équipée d'un micro-interrupteur.
Le HRSM-K (« cuisine ») permet d'augmenter le débit d'air dans les conduits d'alimentation et par conséquent de diminuer le débit d'air dans les conduits d'évacuation, lorsque la hotte de cuisine est en marche.
Cela signifie que la hotte de cuisine extrait l'air avec son propre ventilateur.

Changer de position:
- Lame de l'amortisseur en position fermée
- Position volumique minimale du débit d'air
- Position volumique maximale du débit d'air

Fig. 36 HRSM, HRSM-K

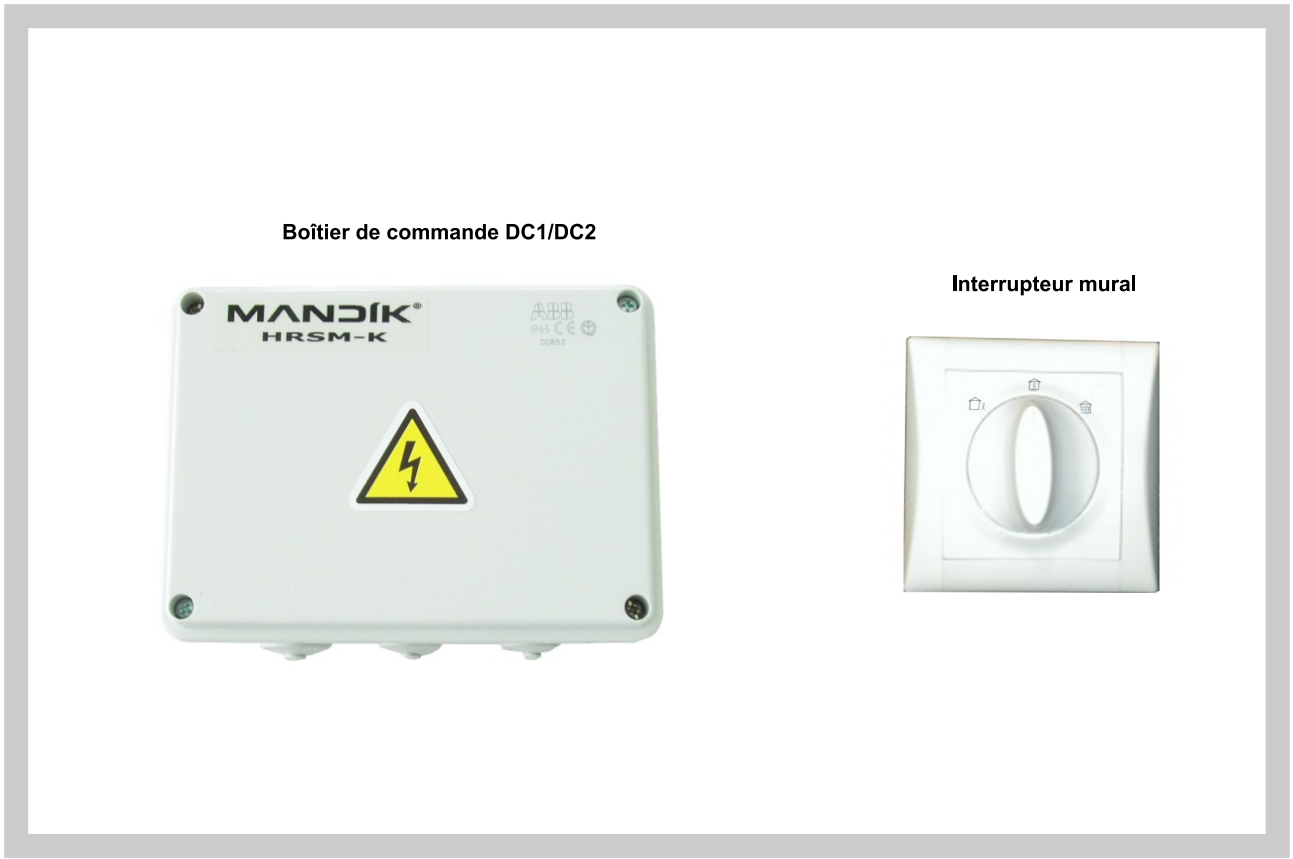
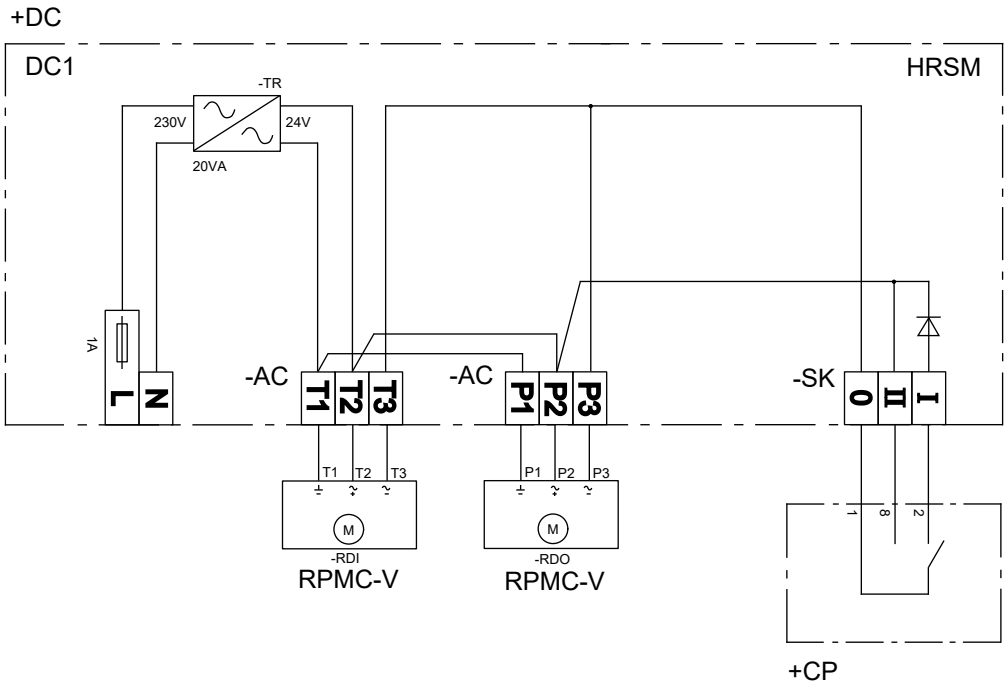
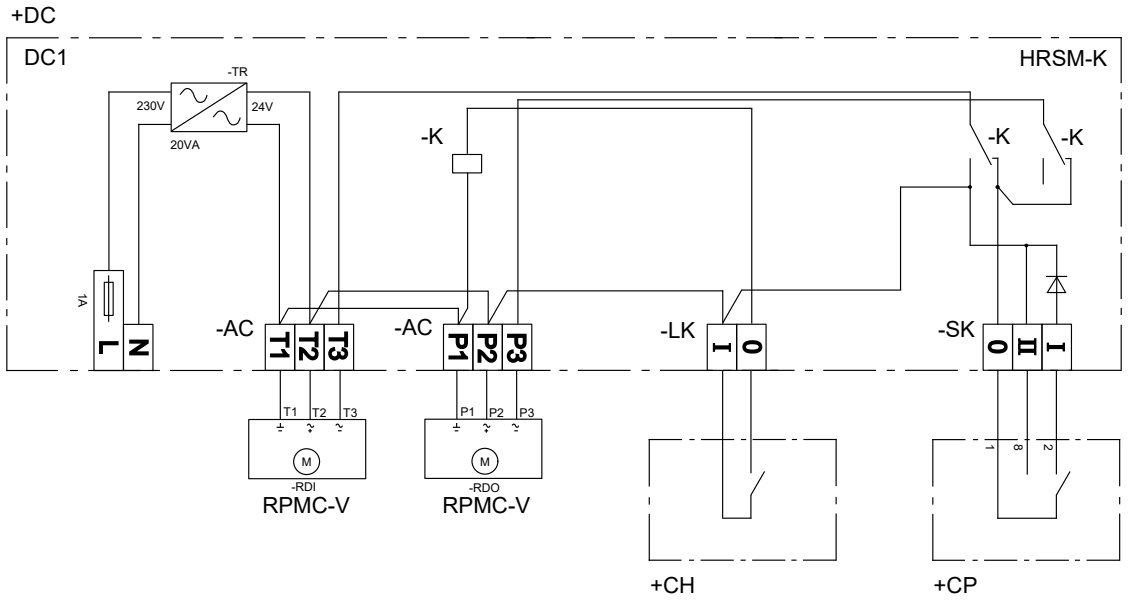


Fig. 37 Schéma de câblage HRSM



+CP - Panneau de commande à 3 positions
+DC - Boîtier de raccordement avec alimentation
-RDI - Clapet d'air soufflé avec entraînement
-RDO - Clapet d'évacuation d'air avec entraînement

Fig. 38 Schéma de câblage HRSM-K



+CH - Hotte de cuisine
+CP - Panneau de commande à 3 positions
+DC - Boîtier de raccordement avec alimentation
-RDI - Clapet d'air soufflé avec entraînement
-RDO - Clapet d'évacuation d'air avec entraînement

V. MATÉRIAUX ET FINITIONS

10. Matériaux

10.1. Le corps du régulateur et la lame du régulateur sont en tôle galvanisée. La lame est pourvue d'un joint en silicone sur sa périphérie. Le régulateur est livré sans autre traitement de surface.

10.2. Selon les exigences du client, l'amortisseur peut être en matériau inoxydable.

Spécifications pour les modèles en acier inoxydable – classification de l'acier inoxydable :

- Classe A2 – Acier inoxydable de qualité alimentaire (AISI 304 – EN 17240)
- Classe A4 – Acier inoxydable de qualité chimique (AISI 316, 316L – EN 17346, 17349)

Le métal indiqué est utilisé pour tous les composants métalliques de l'amortisseur, à l'exception du servomoteur et de ses adaptateurs.

Les composants suivants, y compris les fixations, sont en tout temps en acier inoxydable :

1) Corps de l'amortisseur et tous les composants fixés en permanence
2) Goupilles à lames, composants métalliques de la feuille
3) Capteurs de pression à l'intérieur du clapet
4) Régulation des composants à l'extérieur du registre (leviers, leviers de commande, partie métallique de la goupille ou goupille entière)
5) Support de servomoteur
6) Feuille isolante, si le volet est isolé

Les composants en plastique, en caoutchouc et en silicone, les produits d'étanchéité, les servomoteurs et les interrupteurs de fin de course sont identiques pour toutes les variantes de matériaux des amortisseurs.

Certaines fixations et composants sont disponibles dans une classe d'acier inoxydable ; Le type sera utilisé dans toutes les variantes en acier inoxydable.

Toute autre exigence relative à la conception doit être considérée comme atypique et doit être abordée sur une base individuelle.

VI. INSPECTION ET ESSAIS

11. Inspection, essais

11.1. L'appareil est construit et préréglé par le fabricant, son fonctionnement dépend d'une installation et d'un réglage appropriés.

VII. TRANSPORT ET STOCKAGE

12. Termes logistiques

12.1. Les régulateurs sont transportés par des véhicules de fret sans impact direct des intempéries, il ne doit pas y avoir de chocs violents et la température ambiante ne doit pas dépasser +40°C. Les régulateurs doivent être protégés contre les dommages mécaniques lorsqu'ils sont transportés et manipulés. Pendant le transport, la lame du régulateur doit être en position « FERMÉE ».

12.2. Les régulateurs sont stockés à l'intérieur dans un environnement exempt de vapeurs agressives, de gaz ou de poussière. La température intérieure doit être comprise entre -5°C et +40°C et l'humidité relative maximale de 80 %. Les régulateurs doivent être protégés contre les dommages mécaniques lorsqu'ils sont transportés et manipulés.

VIII. MONTAGE, MISE EN SERVICE, MAINTENANCE ET REVISIONS

13. Montage et mise en place

13.1. Toutes les normes et directives de sécurité en vigueur doivent être respectées lors de l'assemblage du régulateur de débit d'air.

L'assemblage consiste à installer le régulateur dans le système de distribution d'air et, si nécessaire, à connecter le mécanisme d'actionnement au réseau électrique.

13.2. La réinitialisation des valeurs $\dot{V}_{min}$ un paramètres d'usine $\dot{V}_{max}$peut être effectuée de la manière suivante.

Belimo Appareil

À l'aide de l'outil de réglage par service ZTH-EU, qui est conçu pour tous les actionneurs Belimo avec interface contenant du PP (MP, ...). Raccordement à l'actionneur via une prise de service. Les actionneurs peuvent être réglés et contrôlés via des variateurs Plug and Play.

Le réglage peut être effectué à l'aide du logiciel d'installation et de programmation PC-Tool, qui peut être installé sur un PC standard. Le PC est connecté à l'actionneur via la prise de service.

Utilisez l'application Belimo Assistant, une application disponible pour les smartphones Android à partir de la version 4.4 et pour les appareils iPhone dotés d'iOS 9 ou version ultérieure. Cette application ne peut être utilisée qu'avec un appareil Belimo doté d'une interface NFC intégrée.

L'appareil Iphone nécessite un convertisseur NFC ZIP-BT-NFC. Cet appareil peut également être utilisé pour un appareil Android qui ne prend pas en charge NFC.

Gruner Appareil

Utilisation de l'affichage sur l'actionneur

Siemens Appareil

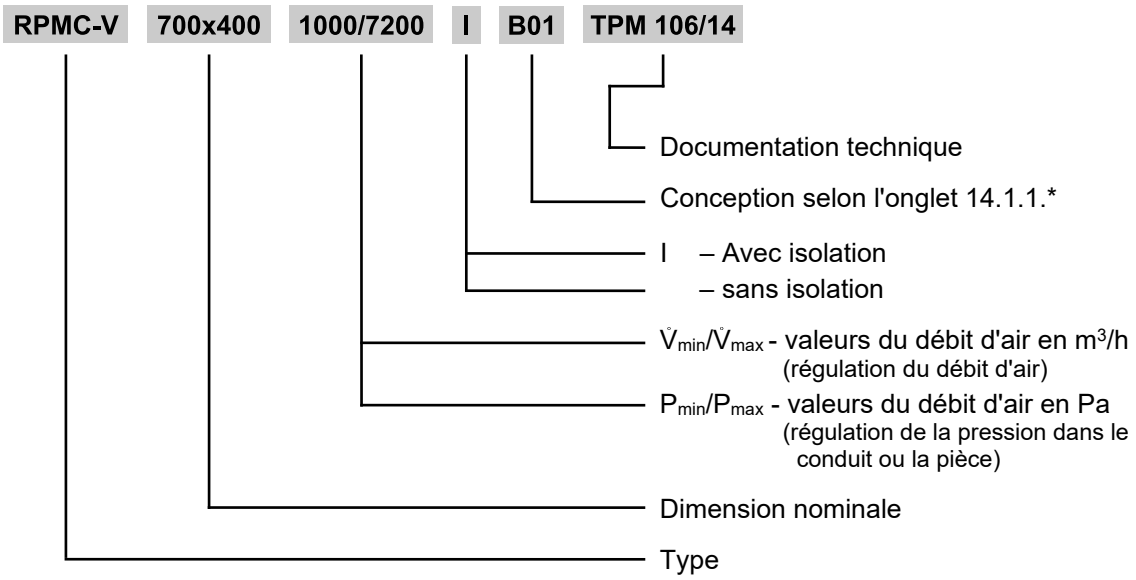
À l'aide de l'outil de service AST20 (outil à main) ou ACS941 (outil PC à utiliser avec ATS 22).

Des informations plus détaillées sur les méthodes de réglage indiquées sont fournies dans le catalogue de l'actionneur / fabricant de régulateurs (Belimo, Gruner, Siemens).

IX. INFORMATIONS DE COMMANDE

14. Clé de commande

14.1. Régulateur RPMC-V



The standard operating mode is set for DC 2...10 V. If is it requested by customer, it can be set for DC 0...10 V.

The values of Volume d'air $\dot{V}_{min}$ et $\dot{V}_{max}$ will be set by the manufacturer according to the customer's order. The pressure values P_{min} et P_{max} will be set according to the customer's order. If the customer does not determine the requirouge values, the values will be set according to TPM resp. at pressure P_{min} to 0 Pa et P_{max} to the maximum value of the pressure capteur. These values can be subsequently reset by means of the instrument ZTH-EU, or by the PC software PC-Tool or via the Belimo Assistant App. For Gruner actuators, it is possible to additionally reset the values of $\dot{V}_{min}$, $\dot{V}_{max}$ et the operating mode using a display on the actuator.

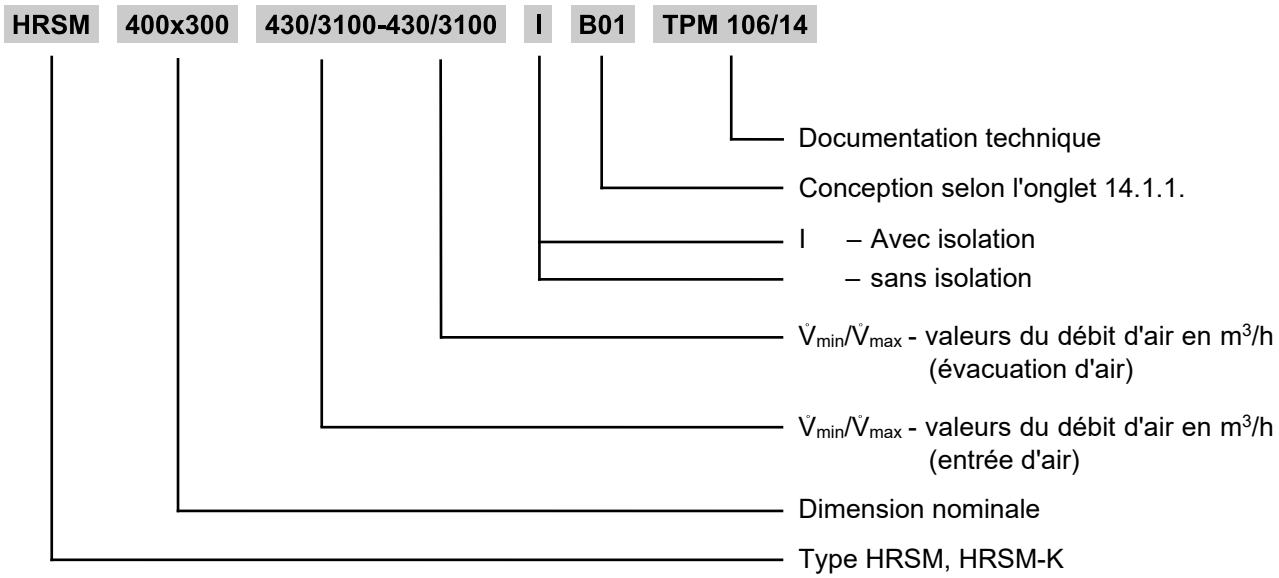
*** You will find an extended overview of the Conception in the "Technical documentation" folder for the RPMC-V product at**

Tab. 14.1.1. Conception des amortisseurs

Liste de conception pour régulateur de débit d'air variable- RPMC-V						Gamme de capteurs	Conception
Débit d'air	**BELIMO** Solution compacte (capteur, régulateur et actionneur dans une seule boîte)	Sans l'aiguillon	Dynamique	MPBus analogique	LMV-D3-MP (5 N.m, NMV-D3-MP 10 N.m, SMV-D3-MP 20 N.m)	0...500Pa	B01
				Modbus RTU BACnet MPBus	LMV-D3-MOD (5 N.m, NMV-D3-MOD 10 N.m, SMV-D3-MOD 20 N.m)	0...500Pa	B02
				KNX	LMV-D3-KNX (5 N.m, NMV-D3-KNX 10 N.m)	0...500Pa	B04
	GRUNER Solution compacte (capteur, régulateur et actionneur dans une seule boîte)	Sans l'aiguillon	Dynamique	Analog PP-Bus	327VM-024-05 (5 N.m, 327VM-024-10 10 N.m, 327VM-024-15 15 N.m.)	0…500 Pa	G00
				Modbus RTU	327VM-024-05-MB (5 N.m, 327VM-024-10-MB 10 N.m, 327VM-024-15-MB 15 N.m.)	0…500 Pa	G02
	SIEMENS Solution compacte (capteur, régulateur et actionneur dans une seule boîte)	Sans l'aiguillon	Dynamique	Analog PP-Bus	GDB181.1E/3 (5 N.m, (GLB181.1E/3 10 N.m)	0…500 Pa	S00
				Modbus RTU	GDB181.1E/MO (5 N.m, (GLB181.1E/MO 10 N.m)	0…500 Pa	S02
				KNX	GDB181.1E/KN (5 N.m, (GLB181.1E/KN 10 N.m)	0…500 Pa	S04
				BACnet	GDB181.1E/BA (5 N.m, (GLB181.1E/BA 10 N.m)	0…500 Pa	S05
Pression	**BELIMO** capteur, régulateur et actionneur dans des boîtiers séparés	Sans l'aiguillon	Statique	Analog MP-Bus	Régulateur VRU-M1-BAC (STP) + LM24A-VST (5 N.m., NM24A-VST 10 N.m, SM24A-VST 20 N.m)	0…600 Pa	B75
				Modbus RTU BACnet	Régulateur VRU-M1-BAC (STP) + LM24A-VST (5 N.m., NM24A-VST 10 N.m, SM24A-VST 20 N.m)	0…600 Pa	B78
		Avec le ressort	Statique	Analog MP-Bus	Régulateur VRU-M1R-BAC (STP) + LF24-VST (4 N.m, NF24A-VST 10 N.m, SF24A-VST 20 N.m)	0…600 Pa	B75F
				Modbus RTU BACnet	Régulateur VRU-M1R-BAC (STP) + LF24-VST (4 N.m, NF24A-VST 10 N.m, SF24A-VST 20 N.m)	0…600 Pa	B78F
		Actionneur de vitesse / Avec le ressort	Statique	Analog MP-Bus	Régulateur VRU-M1-BAC (STP) + LMQ24A-VST (4 N.m., NMQ24A-VST 8 N.m)	0…600 Pa	B75Q
				Modbus RTU BACnet	Régulateur VRU-M1-BAC (STP) + LMQ24A-VST (4 N.m., NMQ24A-VST 8 N.m)	0…600 Pa	B78Q
	GRUNER Solution compacte (capteur, controller et actuator in one box)	Sans l'aiguillon	Dynamique	Analog PP-Bus	327VM-024-05/CCOL (5 N.m, 327VM-024-10/CCOL 10 N.m, 327VM-024-15/CCOL 15 N.m.)	0…500 Pa	G50
				Modbus RTU	327VM-024-05-MB (CCPC) (5 N.m, 327VM-024-10-MB (CCPC) 10 N.m, 327VM-024-15-MB (CCPC) 15 N.m.)	0…500 Pa	G52
	GRUNER capteur, régulateur et actionneur dans des boîtiers séparés	Sans l'aiguillon	Dynamique	Analog PP-Bus	Régulateur GUAC-PM-DD3 + 227C-024-05-V/ST06 (5 N.m, 227C-024-10-V/ST06 10 N.m, 227C-024-15-V/ST06 15 N.m, 363C-024-20-V/ST06 20N.m)	0…300 Pa	G62
				Modbus RTU	Régulateur GUAC-PM-DD3-MB + 227C-024-05-V/ST06 (5 N.m, 227C-024-10-V/ST06 10 N.m, 227C-024-15-V/ST06 15 N.m, 363C-024-20-V/ST06 20N.m)	0…300 Pa	G64
			Statique	Analog PP-Bus	Régulateur GUAC-PM1 + 227C-024-05-V/ST06 (5 N.m, 227C-024-10-V/ST06 10 N.m, 227C-024-15-V/ST06 15 N.m, 363C-024-20-V/ST06 20N.m)	0…100 Pa	G70
					Régulateur GUAC-PM3 + 227C-024-05-V/ST06 (5 N.m, 227C-024-10-V/ST06 10 N.m, 227C-024-15-V/ST06 15 N.m, 363C-024-20-V/ST06 20N.m)	0…300 Pa	G71
					Régulateur GUAC-PM6 + 227C-024-05-V/ST06 (5 N.m, 227C-024-10-V/ST06 10 N.m, 227C-024-15-V/ST06 15 N.m, 363C-024-20-V/ST06 20N.m)	0…600 Pa	G72
				Modbus RTU	Régulateur GUAC-PM1-MB + 227C-024-05-V/ST06 (5 N.m, 227C-024-10-V/ST06 10 N.m, 227C-024-15-V/ST06 15 N.m, 363C-024-20-V/ST06 20N.m)	0…100 Pa	G76
					Régulateur GUAC-PM3-MB + 227C-024-05-V/ST06 (5 N.m, 227C-024-10-V/ST06 10 N.m, 227C-024-15-V/ST06 15 N.m, 363C-024-20-V/ST06 20N.m)	0…300 Pa	G77
					Régulateur GUAC-PM6-MB + 227C-024-05-V/ST06 (5 N.m, 227C-024-10-V/ST06 10 N.m, 227C-024-15-V/ST06 15 N.m, 363C-024-20-V/ST06 20N.m)	0…600 Pa	G78
		Avec le ressort	Dynamique	Analog PP-Bus	Régulateur GUAC-PM-DD3 + 341C-024-05-V/ST06 (5 N.m, 361C-024-10-V/ST06 10 N.m, 361C-024-20-V/ST06 20 N.m)	0…300 Pa	G62F
				Modbus RTU	Régulateur GUAC-PM-DD3-MB + 341C-024-05-V/ST06 (5 N.m, 361C-024-10-V/ST06 10 N.m, 361C-024-20-V/ST06 20 N.m)	0…300 Pa	G64F
			Statique	Analog PP-Bus	Régulateur+capteur de pression GUAC-PM1 + 341C-024-05-V/ST06 (5 N.m, 361C-024-10-V/ST06 10 N.m, 361C-024-20-V/ST06 20 N.m)	0…100 Pa	G70F
					Régulateur+capteur de pression GUAC-PM3 + 341C-024-05-V/ST06 (5 N.m, 361C-024-10-V/ST06 10 N.m, 361C-024-20-V/ST06 20 N.m)	0…300 Pa	G71F
					Régulateur+capteur de pression GUAC-PM6 + 341C-024-05-V/ST06 (5 N.m, 361C-024-10-V/ST06 10 N.m, 361C-024-20-V/ST06 20 N.m)	0…600 Pa	G72F
				Modbus RTU	Régulateur GUAC-PM1-MB + 341C-024-05-V/ST06 (5 N.m, 361C-024-10-V/ST06 10 N.m, 361C-024-20-V/ST06 20 N.m)	0…100 Pa	G76F
					Régulateur GUAC-PM3-MB + 341C-024-05-V/ST06 (5 N.m, 361C-024-10-V/ST06 10 N.m, 361C-024-20-V/ST06 20 N.m)	0…300 Pa	G77F
					Régulateur GUAC-PM6-MB + 341C-024-05-V/ST06 (5 N.m, 361C-024-10-V/ST06 10 N.m, 361C-024-20-V/ST06 20 N.m)	0…600 Pa	G78F
Pression dans la pièce	**BELIMO** capteur, régulateur et actionneur dans des boîtiers séparés	Sans l'aiguillon	Statique	Analog MP-Bus	Régulateur VRU-M1R-BAC (STP) + LM24A-VST (5 N.m., NM24A-VST 10 N.m, SM24A-VST 20 N.m)	-75…+75	B91
				Modbus RTU BACnet	Régulateur VRU-M1R-BAC (STP) + LM24A-VST (5 N.m., NM24A-VST 10 N.m, SM24A-VST 20 N.m)	-75…+75	B92
		Avec le ressort	Statique	Analog MP-Bus	Régulateur VRU-M1R-BAC (STP) + LF24-VST (4 N.m, NF24A-VST 10 N.m, SF24A-VST 20 N.m)	-75…+75	B91F
				Modbus RTU BACnet	Régulateur VRU-M1R-BAC (STP) + LF24-VST (4 N.m, NF24A-VST 10 N.m, SF24A-VST 20 N.m)	-75…+75	B92F
		Actionneur de vitesse Avec le ressort	Statique	Analog MP-Bus	Régulateur VRU-M1-BAC (STP) + LMQ24A-VST (4 N.m., NMQ24A-VST 8 N.m)	-75…+75	B91Q
				Modbus RTU BACnet	Régulateur VRU-M1-BAC (STP) + LMQ24A-VST (4 N.m., NMQ24A-VST 8 N.m)	-75…+75	B92Q

*** You will find an extended overview of the Conception in the "Technical documentation" folder for the RPMC-V product at www.mandik.cz**

14.2. Systèmes de ventilation HRSM, HRSM-K



MANDÍK, a.s.
Dobříšská 550
26724 Hostomice
République tchèque
Tel.: +420 311 706 706
E-Mail: mandik@mandik.cz
www.mandik.com

Le producteur se réserve le droit d'innover le produit. Pour des informations réelles sur le produit, voir www.mandik.com